

VÝROČNÁ SPRÁVA 2016

2016 ANNUAL REPORT

SAIA, n. o.

SLOVENSKÁ AKADEMICKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA
SLOVAK ACADEMIC INFORMATION AGENCY



POSLANIE

SAIA, n. o. (Slovenská akademická informačná agentúra), je mimovládna nezisková organizácia, ktorá od roku 1990 svojimi programami a službami posilňuje občiansku spoločnosť a napomáha internacionalizácii vzdelávania a vedy na Slovensku.

MISSION

SAIA, n. o. (Slovak Academic Information Agency), is a non-governmental not-for-profit organisation that, since its establishment in 1990, has been implementing programmes and providing services aimed at enhancement of civil society, and assisting in internationalisation of education and research in Slovakia.

OBSAH

Na úvod	1
Introduction	1
Základné informácie o SAIA, n. o.	3
Basic Information about SAIA, n. o.	3
Prehľad hlavných programov a dosiahnutých výsledkov v roku 2016	4
Overview of major programmes and results achieved in 2016	4
Program Akademické mobility	10
Academic mobility programme	10
Národný štipendijný program Slovenskej republiky	17
The National Scholarship Programme of the Slovak Republic	17
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní	23
Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education	23
Multilaterálny program CEEPUS	28
Multilateral programme CEEPUS	28
Sciex-NMS ^{ch}	32
Sciex-NMS ^{ch}	32
Servisné centrá EURAXESS pre výskumných pracovníkov	34
EURAXESS service centres for researchers	34
Štipendijný program EHP Slovensko	41
EEA Scholarship programme Slovakia	41
Publikačná činnosť	47
Publishing activities	47
Účasť na vzdelávacích veľtrhoch na Slovensku a v zahraničí	50
Participation at educational fairs in Slovakia and abroad	50
Finančné hospodárenie SAIA, n. o. v roku 2016	53
Financial statements of SAIA, n. o. for 2016	53
Zloženie organizácie a zmeny počas roka 2016	56
Composition of organisation and changes during 2016	56
Organizačná štruktúra SAIA, n. o., v roku 2016	58
SAIA, n. o. organisational structure in 2016	58

NA ÚVOD

SAIA, n. o., (Slovenská akademická informačná agentúra) pokračovala aj v roku 2016 vo svojej činnosti zameranej na podporu medzinárodnej akademickej a vedeckej spolupráce – poskytovala informácie o možnostiach štúdia v zahraničí, existujúcich štipendiách a grantoch vysokoškolským študentom, doktorandom, učiteľom a výskumným pracovníkom. Spolupracovala pri výbere uchádzačov na rôzne štipendijné študijné, výskumné a prednáškové pobyty na Slovensku a v zahraničí, koordinovala viaceré programy zamerané na rozvoj spolupráce slovenských vysokých škôl so zahraničnými partnermi. Poskytovala tiež poradenstvo zahraničným záujemcom o pobyty na Slovensku. Organizácia poskytovala svoje služby v piatich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach.

Čo sa programovej štruktúry organizácie týka, pokračovali tradičné programy ako Akademické mobility, CEEPUS, Akcia Rakúsko – Slovensko a Národný štipendijný program SR. V roku 2016 tiež SAIA naďalej spolupracovala s Francúzskym veľvyslanectvom v Bratislave pri výbere lektorov francúzskeho jazyka na slovenských stredných a vysokých školách, ako aj pri poskytovaní štipendií týmto lektorom. Pokračovala aj realizácia Štipendijného programu EHP Slovensko, a rok 2016 bol posledným rokom, v ktorom SAIA ako koordinačná jednotka zabezpečovala program Sciex-NMS^{ch}. Koncom prvého polroku 2016 bola tiež vzájomnou dohodou ukončená aj spolupráca so Stredoeurópskou univerzitou v Budapešti (CEU) v oblasti propagácie študijných a štipendijných možností, keďže došlo k zmenám v stratégii CEU.

Rok 2016 znamenal aj pozitívny vývoj situácie v súvislosti s programom Servisné centrá EURAXESS – v druhom polroku došlo k podpisu zmluvy medzi Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR a SAIA, ktorou sa zabezpečí financovanie aktivít v tejto oblasti do roku 2019.

V záujme o štipendiá zo strany slovenských uchádzačov sme aj v roku 2016 zaznamenali pokles, aj preto SAIA hľadá stále nové možnosti, ako propagovať štipendiá atraktívnejšou formou. To sa odzrkadľuje najmä zvyšujúcim sa počtom záujemcov oslovených cez sociálne siete (najmä Facebook), zároveň koncom roka bola pilotne otestovaná aj bannerová kampaň na weboch 2 celoslovenských denníkov. Naopak, sledujeme narastajúci záujem zo zahraničia o štipendiá na pobyty na Slovensku (najmä pri Národnom štipendijnom programe).

INTRODUCTION

In 2016 SAIA, n. o. (the Slovak Academic Information Agency) continued activities promoting international academic and scientific cooperation by providing information on study opportunities abroad, and about scholarships and grants available to university students, PhD students, teachers and researchers. It helped select candidates for various scholarship-supported study stays, research and lecturing stays in Slovakia and abroad and it coordinated several programmes focusing on cooperation between Slovak universities and their international partners. SAIA also provided advisory services to foreign applicants for stays in Slovakia. The organisation has provided its services in five university cities. Those interested in its programmes could visit its office in Bratislava as well as its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica, Košice.

As for the organisation's programme structure, the traditional programmes continued such as Academic Mobility, CEEPUS, Austria-Slovakia Action and the National Scholarship Programme. In 2016, SAIA also continued to cooperate with the French Embassy in Bratislava in selecting lecturers of French language at Slovak secondary schools and universities, and providing scholarships to these lecturers. Implementation continued also of the EEA Scholarship Programme, and the year 2016 was the last year, in which SAIA acted as the coordinating unit for the programme – Sciex NMS^{ch}. At the end of the first half of the year 2016, also the cooperation with the Central European University in Budapest (CEU) was terminated by mutual agreement in promoting study and scholarship opportunities, reflecting the change of strategy of the CEU.

The year 2016 also brought positive developments in connection to the EURAXESS Service Centres. In the second half of the year, a contract was signed between the Ministry of Education, Science, Research and Sports of SR and SAIA, securing the financing of activities in this field by 2019.

In 2016, we saw a decreasing interest of Slovak applicants in scholarships and SAIA continues to look for new ways to promote scholarships in more attractive forms. This is reflected, in particular, by an increasing number of applicants reached through social networks (Facebook in particular). Late in the year, also a banner campaign was pilot tested on the websites of two nation-wide Slovak daily newspapers. On the other hand, we observe a growing interest from abroad in scholarships stays in Slovakia (in particular in the National Scholarship Programme).

Ako sme už uviedli, dôležitou súčasťou práce SAIA je okrem poskytovania štipendií a grantov aj informovanosť našich klientov. V tejto súvislosti sa organizovali rôzne informačné aktivity po Slovensku – či už je to distribúcia informačného mesačníka Bulletin SAIA na všetky vysoké školy a výskumné ústavy SAV, alebo organizovanie a účasť na informačných seminároch a informačných dňoch, organizovanie školení pre záujemcov o štipendiá a granty, alebo účasť na domácich vzdelávacích veľtrhoch a ďalších informačných podujatiach. Pracovníci SAIA prezentovali slovenské vysoké školstvo a výskumný priestor aj na rôznych podujatiach v zahraničí, a to na vzdelávacích veľtrhoch, konferenciách a seminároch, pričom distribuovali aj vlastné informačné materiály. Medzi hlavné nástroje poskytovania informácií však patria najmä webové stránky, ktorých návštevnosť je pomerne vysoká. Zároveň sa ukazuje, že webstránka SAIA (resp. databáza štipendií a grantov) stabilne patrí aj k najčastejšiemu zdroju prvého kontaktu s konkrétnym štipendiom u uchádzačov a je vysoko navštevovaná.

SAIA aj v roku 2016 realizovala nielen aktivity súvisiace s jej základnými programami, ale zapájala sa aj do práce národných a medzinárodných poradných a pracovných skupín, sietí a organizácií, ktoré prispievajú k ovplyvneniu podmienok existujúcich pre realizáciu rôznych mobilitných programov. Naďalej bola členom medzinárodnej organizácie ACA (Academic Cooperation Association) so sídlom v Bruseli, bola jedným z oficiálnych Poradenských centier pre vysokoškolské štúdium v USA na Slovensku (EducationUSA) a na základe nominácie ministra školstva zastupovala SR v Programovom výbore programu EÚ pre podporu výskumu a inovácií Horizont 2020, konkrétne expertízou pre oblasť Opatrení Marie Skłodowskej-Curie.

SAIA v spolupráci s vysokými školami tiež pokračovala aj v organizovaní pravidelných pracovných stretnutí prorektorov zodpovedných za medzinárodnú spoluprácu. Cieľom týchto stretnutí je výmena skúseností a nápadov medzi vysokými školami a ich predstaviteľmi zodpovednými za oblasť internacionalizácie a medzinárodnej spolupráce. Stretnutia tiež poskytujú priestor pre diskusiu o aktuálnych problémoch a inicializáciu zmien na celoslovenskej úrovni. V roku 2016 sa uskutočnili dve takéto stretnutia (organizované v spolupráci s Vysokou školou ekonómie a manažmentu verejnej správy v Bratislave a s Univerzitou Mateja Bela v Banskej Bystrici).

Podrobnosti o aktivitách v jednotlivých hlavných programoch v roku 2016 nájdete na nasledujúcich stranách tejto výročnej správy.

As stated previously, an important part of SAIA activities – in addition to provision of scholarships and grants – is providing information to its clients. In this respect, SAIA organised various information-sharing activities across Slovakia – whether distributing the SAIA Bulletin to all HEIs and research institutes of the Slovak Academy of Sciences or organising and participating at information seminars and information days, organising of seminars for those interested in scholarships and grants, or attending educational fairs and other information-sharing events in Slovakia. SAIA staff presented the Slovak HEIs and Slovak research area also at various events abroad, at educational fairs, conferences and seminars, while also distributing own information materials. The key tools for providing information include websites with relatively high numbers of visitors. It also turns out that the SAIA website (or the database of scholarships and grants) is continually one of the most frequently used points where people first learn about specific scholarship, and it continues to have high numbers of visitors.

Also in 2016 SAIA implemented not just activities related to its major programmes, but also got engaged in the work of national and international advisory and working groups, networks and organisations which have an impact on how various mobility programmes are being implemented. It continued to be a member of ACA (The Academic Cooperation Association) based in Brussels and was one of the official centres in Slovakia advising on higher education in the USA (EducationUSA). Nominated by the Minister of Education it represented Slovakia in the Programme Committee of the EU programme for the support of research and innovation Horizon 2020, in particular in the area of expertise for the Marie Skłodowska-Curie Actions.

SAIA, in cooperation with universities, also continued to organise regular working meetings of vice-rectors in charge of international cooperation. The aim of these meetings is to exchange experience and ideas among higher education institutions and their representatives who are in charge of internationalisation and international cooperation. The meetings also provide space for discussion on current issues and help spur changes at the national level. In 2016, we held two such meetings (organised in collaboration with the School of Economics and Management in Public Administration in Bratislava and with the Matej Bel University in Banská Bystrica).

In the following pages of this Annual Report you will find detailed information on the major programmes implemented in 2016.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O SAIA, N. O.

Nezisková organizácia SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, IČO: 31821596, vznikla dňa 20. apríla 2001 na základe rozhodnutia Krajského úradu v Bratislave podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. SAIA, n. o., nadviazala na aktivity združenia Slovenská akademická informačná agentúra – Servisné centrum pre tretí sektor (SAIA-SCTS) a jeho predchodcov, ktorí vyvíjali činnosť už od roku 1990.

Organizácia poskytuje služby v oblasti rozvoja a ochrany duchovných hodnôt zameraných na napomáhanie internacionalizácii vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti a posilňovanie občianskej spoločnosti na Slovensku.

V zmysle platného štatútu nezisková organizácia realizuje služby prostredníctvom svojich vlastných programov, ako aj v spolupráci s domácimi a zahraničnými partnermi, a to najmä v nasledujúcich oblastiach:

- a) rozvoj a posilňovanie internacionalizácie vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti,
- b) rozvoj a posilňovanie občianskej spoločnosti.

Nezisková organizácia sa v súlade so svojím účelom zaoberá najmä nasledujúcimi aktivitami a poskytovaním nasledujúcich služieb:

- a) pomáha inštitúciám a jednotlivcom pri získavaní informácií o možnostiach štúdia a vedecko-výskumných pobytoch, o finančnej podpore na študijné, výskumné pobyty a jazykové kurzy doma i v zahraničí,
- b) administruje medzinárodné programy,
- c) poskytuje poradenské služby inštitúciám, ktoré sa usilujú o rozvoj medzinárodných vzťahov v oblasti vzdelávania a vedy,
- d) zabezpečuje organizačne výber kandidátov na štipendijné pobyty,
- e) spolupracuje s inštitúciami na Slovensku a v zahraničí a poskytuje služby pri propagácii a koordinácii ich študijných a výskumných programov,
- f) propaguje na Slovensku a v zahraničí informácie o činnostiach a aktivitách slovenských vzdelávacích a vedecko-výskumných organizácií,
- g) organizuje a podieľa sa na organizovaní konferencií, seminárov a ďalších vzdelávacích programov, a
- h) má vlastnú edičnú a prednáškovú činnosť korešpondujúcu s jej účelom a poskytovanými službami.

BASIC INFORMATION ABOUT SAIA, N. O.

Non-profit organisation SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, ID no.: 31 821 596, was registered on 20 April 2011 based on a decision of the Regional Office in Bratislava in accordance with provision 9 section 1 of Act No. 213/1997 Coll. On non-profit organisations providing public-benefit services. SAIA, n. o. has continued the activities of the civic association Slovak Academic Information Agency – Service Centre for the Third Sector (SAIA-SCTS) and its predecessors that were engaged in different activities related to the mission of the organisation since 1990.

The organisation provides services connected to development and protection of spiritual values related to helping internationalisation of education and scientific research and enhancement of civil society in Slovakia.

In line with its bylaws, the non-profit organisation provides services through its own programmes as well as in cooperation with national and international partners, particularly in the following areas:

- a) the development and enhancement of internationalisation of education and scientific research;
- b) the development and enhancement of civil society.

In line with its mission the non-profit organisation undertakes largely the following activities and provides the following services:

- a) helping institutions and individuals to acquire information on study opportunities and scientific-research stays, financial support for study, research stays and language courses nationally and abroad;
- b) administering international programmes;
- c) providing advisory services to institutions making efforts to develop international relations in areas of education and science;
- d) organising selection of candidates for scholarship stays;
- e) collaborating with institutions in Slovakia and abroad and providing services connected to promotion and coordination of their study and research programmes;
- f) disseminating information on activities of Slovak educational and scientific-research organisations in Slovakia and abroad;
- g) organising or co-organising conferences, seminars, and other educational programmes; and
- h) undertaking its own publishing and lecturing activities corresponding to its mission and services provided.

PREHĽAD HLAVNÝCH PROGRAMOV A DOSIAHNUTÝCH VÝSLEDKOV V ROKU 2016

- Program Akademické mobility
- Národný štipendijný program SR
- Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní
- Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS)
- Servisné centrá EURAXESS pre výskumných pracovníkov
- Štipendijný program EHP Slovensko
- Sciex-NMS^{ch} (Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond)

SAIA, n. o., v roku 2016 zabezpečovala programy, ktoré podporovali

- **individuálnu študijnú a výskumnú mobilitu** občanov Slovenskej republiky do zahraničia a cudzincov na Slovensko,
- **projektovú spoluprácu** slovenských a zahraničných vzdelávacích inštitúcií.

V rámci programov SAIA **poskytovala informačné a poradenské služby, zverejšovala informácie** na svojich ôsmich webových portáloch, v mesačníku Bulletin SAIA a v publikáciách, na seminároch, výstavách a veľtrhoch na Slovensku i v zahraničí **a organizovala výbery štipendistov a projektov.**

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE INDIVIDUÁLNE MOBILITU

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali možnosť individuálnych mobilit tieto:

- **Program Akademické mobility** (štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád; ako aj prijatia zahraničných štipendistov Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR),
- **Národný štipendijný program** na podporu mobilit študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných a umeleckých pracovníkov (štipendiá a cestovné granty pre slovenských občanov a štipendiá pre cudzincov),
- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (štipendiá pre študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov Slovákov z verejných a štátnych vysokých škôl a akadémií vied v Rakúsku a na Slovensku),

OVERVIEW OF MAJOR PROGRAMMES AND RESULTS ACHIEVED IN 2016

- Academic Mobility Programme
- National Scholarship Programme of the Slovak Republic
- Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education
- Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS)
- EURAXESS Service Centres for Researchers
- EEA Scholarship Programme Slovakia
- Sciex-NMS^{ch} (Swiss-Slovak Scholarship Fund)

In 2016, SAIA, n. o. implemented programmes to promote:

- **individual study and research mobility** for citizens of the Slovak Republic abroad and for foreign nationals in Slovakia; and
- **project cooperation** of Slovak and international educational institutions.

Through its programmes SAIA **provided information and advisory services, published information** at its eight web portals, in its monthly SAIA Bulletin and in publications, at seminars, exhibitions, and fairs in Slovakia and abroad, **and organised selection of scholarship recipients and selection of projects.**

PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR INDIVIDUAL MOBILITY

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offered opportunities for individual mobility:

- **Academic Mobility Programme** (scholarships awarded on the basis of bilateral agreements on education and scholarships offered by foreign governments; as well as admission of foreign recipients of scholarships from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic);
- **The National Scholarship Programme** to support mobility of students, PhD students, university teachers, researchers and artists (scholarships and travel grants for Slovak citizens and scholarships for foreign nationals);
- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (scholarships for Slovak students, PhD students, university teachers and researchers from public and state universities and academies of sciences in Austria and Slovakia);

- multilaterálny **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá – CEEPUS** (štipendiá na pobyty štipendistov zo Slovenska v členských krajinách programu a štipendistov z členských krajín programu na Slovensku mimo sietí – tzv. freemoveri).

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE PROJEKTOVÚ SPOLUPRÁCU

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali možnosť projektovej spolupráce orientovanej na mobility tieto:

- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (konferencie, semináre a školenia pre doktorandov, projekty na bilaterálne témy mladých výskumníkov, letné jazykové školy),
- **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS)** – siete spolupracujúcich škôl členských krajín programu,
- **Štipendijný program EHP Slovensko** (projekty podporujúce mobilitu vysokoškolských študentov, doktorandov a akademických pracovníkov, ako aj posilnenie inštitucionálnej spolupráce stredných i vysokých škôl na Slovensku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku).

SAIA, n. o., poskytovala svoje služby v piatich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach.

- Multilateral **Central European Exchange Programme for University Studies – CEEPUS** (scholarships for scholarship recipients from Slovakia for stays in the programme member countries and for stays of the scholarship recipients from programme member countries in Slovakia outside networks, so-called 'freemovers').

PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR PROJECT COOPERATION

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offered opportunities for project cooperation focusing on mobility:

- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (conferences, seminars and courses for PhD students; projects dealing with bilateral topics of young researchers, summer language schools);
- **Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS)** – networks of cooperating schools of the programme member countries;
- **EEA Scholarship Programme Slovakia** (projects to promote mobility of higher education students, PhD students and academic staff, as well as strengthening institutional cooperation between secondary schools and HEIs in Slovakia, Norway, Iceland, and Liechtenstein).

SAIA, n. o. provided its services in five university cities. Those interested in its programmes could visit its office in Bratislava as well as its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica and Košice.

Prehľad slovenských uchádzačov o štipendiá v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of Slovak applicants for scholarships in programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých/tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych medzivládnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád, ktoré administruje SAIA, n. o. *) <i>Scholarships resulting from bilateral intergovernmental agreements on education and offers of foreign governments administered by SAIA, n. o. *)</i>	434	249 + 19 náhradníkov/proxies
Národný štipendijný program Slovenskej republiky **) <i>National Scholarship Programme of the Slovak Republic **)</i>	224	59 + 17 náhradníkov/proxies
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní **) <i>Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education **)</i>	160	79
Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS) ***) <i>Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS) ***)</i>	–	647

Vysvetlivky k tabuľke:

- *) Výbery na pobyty v akademickom roku 2016/2017 (výbery sa realizovali najmä v roku 2016 a čiastočne aj koncom roka 2015).
- **) Výbery zrealizované v roku 2016 (pobyty sa realizujú spravidla v akademickom roku 2016/2017).
- ***) V programe CEEPUS nie je relevantné určovať počet uchádzačov, keďže väčšina mobility sa rieši nomináciami v rámci spolupracujúcich sietí a len malá časť sa uchádza v rámci mimosieťových mobility („freemover“); uvedené hodnoty sú za schválené mobility v roku 2015/2016.

Notes to the table:

- *) Selections for stays in the academic year 2016/2017 (selections were made mostly in 2016, and partly in late 2015).
- **) Selections carried out in 2016 (stays are usually carried out in the academic year 2016/2017).
- ***) In the CEEPUS programme it is not relevant to determine the number of applicants, since most mobility stays are dealt with through nominations within collaborative networks and only a small portion of applicants apply for mobility outside networks („freemovers“); the numbers shown are for mobilities approved in 2015/2016.

Prehľad zahraničných uchádzačov o štipendiá v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of foreign applicants for scholarships in programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých/tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá MŠVVaŠ SR na základe bilaterálnych medzivládnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania *) <i>Scholarships resulting from bilateral intergovernmental agreements on education and offers of foreign governments administered by SAIA, n. o. *)</i>	–	77
Národný štipendijný program Slovenskej republiky **) <i>National Scholarship Programme of the Slovak Republic **)</i>	623	184
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní **) <i>Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education **)</i>	22	14
Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS) ***) <i>Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS) ***)</i>	–	571

Vysvetlivky k tabuľke:

- *) V prípade prijatí na štipendium na základe bilaterálnych medzivládnych dohôd nie sú k dispozícii počty uchádzačov, keďže výbery realizuje každá partnerská strana samostatne a na Slovensku sa rieši už len akceptácia nominovaných; pobyty sa realizujú spravidla v akademickom roku 2016/2017.
- **) Výbery zrealizované v roku 2016 (pobyty sa realizujú spravidla v akademickom roku 2016/2017).
- ***) V programe CEEPUS nie je relevantné určovať počet uchádzačov, keďže väčšina mobility sa rieši nomináciami v rámci spolupracujúcich sietí a len malá časť sa uchádza v rámci mimosieťových mobility („freemover“); uvedené hodnoty sú za zrealizované mobility v roku 2015/2016.

Notes to the table:

- *) In case of scholarship recipients in programmes based on bilateral intergovernmental agreements, the numbers of applicants are not available as the selection is made by each partner country separately and only acceptance of the nominees is handled in Slovakia; stays are usually carried out in the academic year 2016/2017.
- **) Selections carried out in 2016 (stays are usually carried out in the academic year 2016/2017).
- ***) In the CEEPUS programme it is not relevant to determine the number of applicants, since most mobility stays are dealt with through nominations within collaborative networks and only a small portion of applicants apply for mobility outside networks („freemovers“); the numbers shown are for mobilities carried out in 2015/2016.

POSKYTOVANIE A ZVEREJŇOVANIE INFORMÁCIÍ, PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

SAIA, n. o., poskytovala v priebehu roka záujemcom informácie a poradenstvo, či už osobne (na pracoviskách SAIA, na seminároch a informačných dňoch, na výstavách a veľtrhoch), telefonicky, e-mailom alebo na portáloch, ktoré agentúra spravuje.

V roku 2016 SAIA, n. o., vydala:

- 11 čísel informačného mesačníka *Bulletin SAIA* v elektronickej podobe,
- publikácie „Štipendiá a granty 2017/2018“ a „Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov“ v tlačenej aj elektronickej podobe,
- v rámci Národného štipendijného programu SR publikácie:
 - „*International Student's Guide to Slovakia*“ (aktualizované vydanie),
 - „*Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages*“ (dotlač),
- v rámci programu Servisné centrá EURAXESS aktualizáciu publikácie „*International Researcher's Guide to Slovakia*“ (Sprievodca medzinárodného výskumníka po Slovensku).

Všetky publikácie sú k dispozícii na stiahnutie v elektronickej podobe aj na webstránke www.saia.sk, resp. na stránkach jednotlivých programov.

Pracovníci SAIA poskytli osobne, telefonicky alebo e-mailom informácie v 19 082 prípadoch.

PROVISION AND DISSEMINATION OF INFORMATION, PUBLISHING ACTIVITIES

Throughout the year, SAIA, n. o. provided information and advisory services, whether in person (in SAIA offices, at seminars, information days, exhibitions, and fairs), by phone, by e-mail and via the following portals administered by the agency.

In 2016, SAIA, n. o., released:

- 11 issues of the informational monthly *SAIA Bulletin* (electronically);
- „*Scholarships and Grants 2017/2018*“ and „*Opportunities for Secondary School Students and Graduates*“ (in printed and electronic versions);
- as part of the National Scholarship Programme of the Slovak Republic the following publications:
 - „*International Student's Guide to Slovakia*“ (updated edition);
 - „*Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages*“ (reprint);
- within the EURAXESS Service Centres programme an updated edition of the publication „*International Researcher's Guide to Slovakia*“.

All publications are available for download in electronic format on the website www.saia.sk, or on the websites of specific programmes.

SAIA staff provided – in person, by phone or by e-mail – information on 19,082 occasions.

Informačné a poradenské služby o štúdiu v zahraničí v roku 2016 podľa pracovísk SAIA

Information and advisory services on study abroad in 2016, by SAIA office

Pracovisko Office	osobne/in person		telefonicky/by phone		e-mailom/by e-mail		Spolu/ Total
	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	
Bratislava	1 268	618	2 524	1 313	5 268	5 396	16 387
Banská Bystrica	367		68		566		1 001
Košice	224		56		193		473
Nitra	184		44		217		445
Žilina	132		183		461		776
Spolu/Total	2 175	618	2 875	1 313	6 705	5 396	19 082

Dostať čo najviac informácií o štipendijných ponukách a programoch ku študentom, doktorandom, vysokoškolským učiteľom a výskumným pracovníkom je cieľom seminárov a informačných dní, ktoré sa pripravovali v spolupráci so zahraničnými oddeleniami univerzít a univerzitnými knižnicami a konali sa priamo na fakultách. Informačné dni a semináre sa konali pravidelne aj v univerzitných mestách, kde nie je regionálne pracovisko SAIA. V roku 2016 SAIA prezentovala informácie o možnostiach štipendijných pobytov v zahraničí na **149 seminároch (3 040 účastníkov), 91 informačných podujatiach (2 669 účastníkov), 1 konferencii (62 účastníkov), 1 výstave (58 účastníkov) a 18 školeniach (189 účastníkov).**

POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ PROSTREDNÍCTVOM INTERNETOVÝCH STRÁNOK

SAIA spravuje niekoľko webových portálov – svoju hlavnú stránku www.saia.sk (s podstránkou databázy štipendií a grantov www.granty.saia.sk pre záujemcov zo Slovenska o pobyty v zahraničí, resp. www.grants.saia.sk pre záujemcov zo zahraničia o pobyty na Slovensku) a 7 programových webstránok (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.sciex.sk, www.euraxess.sk, www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk). Webstránky pracovníci SAIA pravidelne aktualizujú, keďže ide o jeden z hlavných informačných nástrojov pre záujemcov o štúdium a výskum v zahraničí, ako aj o štipendijné a grantové podpory.

Seminars and information days were designed to provide maximum information on offered scholarships and programmes to students, PhD students, university teachers and researchers. They were organised in cooperation with international departments of HEIs and HEIs libraries and took place at individual faculties. Information days and seminars were conducted regularly also in university towns without regional office of SAIA. In 2016, SAIA has presented information about international scholarship stays opportunities at **149 seminars (3,040 participants), 91 information events (2,669 attendees), 1 conference (62 participants), 1 exhibition (58 visitors) and 18 training courses (189 participants).**

THE PROVISION OF INFORMATION THROUGH WEBSITES

SAIA administers a number of web portals: its main website www.saia.sk (includes a subsite with the database of scholarships and grants at www.granty.saia.sk for persons from Slovakia interested in stays abroad or www.grants.saia.sk for persons from abroad interested in stays in Slovakia) and 7 programme websites (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.sciex.sk, www.euraxess.sk, www.euraxess-reflex.eu, www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk). SAIA staff updates the websites regularly as they represent one of the key information tools for those interested in study and research abroad or seeking scholarships or grant support.

The screenshot displays the SAIA website interface. At the top, there is a header with the SAIA logo and navigation links: 'O nás', 'Kontakty', 'Linky', and a search bar labeled 'Hľadať'. The main content area is divided into several columns. The left column contains links to 'Štúdium v zahraničí', 'Výskum v zahraničí', 'Databáza štipendií a grantov', 'Aktuálne uzávierky štipendií a grantov v SAIA', 'Programy SAIA' (listing Akademia mobility, CEEPUS, Akcia Rakúsko - Slovensko, etc.), 'Výsledky výberových konaní (štipendisti)', and 'Bulletin SAIA a iné publikácie'. The middle column features 'Aktuality' with news about the 'Akcia Rakúsko - Slovensko: výzva na predkladanie žiadostí' and 'Národný štipendijný program SR'. The right column includes 'Konferencie, semináre a veľtrhy' with details about the '5. rektorská konferencia a študentské fórum krajín ASEM' and 'Euraxess' logo. A sidebar on the far right titled 'Výberáme z databázy štipendií a grantov' lists specific opportunities like 'NEMECKO - štipendium DAAD' and 'Čína - ročný pobyt pre vedeckých a pedagogických pracovníkov'.

Štatistiky návštevnosti webstránok SAIA (podľa služby Google Analytics, medziročné porovnanie)

Visit statistics for the SAIA websites (according to Google Analytics, year-by-year comparison)

Webstránka Website	Rok Year	Celkový počet návštev Total number of visits ("sessions")	% nových návštevníkov % of new visitors	Absolútny počet jedinečných návštevníkov Total number of unique visitors ("users")
www.saia.sk	2016	145 797	61,1 %	91 245
	2015	156 167	58 %	93 058
www.granty.saia.sk/www.grants.saia.sk	2016	89 451	47,6 %	44 275
	2015	95 740	46,4 %	46 397
www.aktion.saia.sk	2016	22 311	46,5 %	14 774
	2015	61 478	46,5 %	30 302
www.ceepus.saia.sk	2016	15 469	56,2 %	8 953
	2015	15 126	54,4 %	8 348
www.stipendia.sk/www.scholarships.sk	2016	151 818	61,1 %	93 687
	2015	126 458	59,4 %	75 945
www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk	2016	8 775	69,1 %	6 159
	2015	11 454	56,8 %	6 693
www.euraxess.sk	2016	60 907	76,5 %	47 014
	2015	50 510	77 %	39 153
www.euraxess-reflex.eu/ www.euraxess-reflex.saia.sk	2016	3 873	69,8 %	2 720
	2015	436	45,6 %	211
www.sciex.sk	2016	3 812	85,7 %	3 292
	2015	3 230	85,8 %	2 813

SAIA spravuje aj profil na sociálnej sieti Facebook (www.facebook.com/saia.mobility). Stránka mala k 31. decembru 2016 spolu 4 583 fanúšikov a toto číslo sa naďalej zvyšuje. Denný prirodzený dosah (počet ľudí, ktorí navštívili stránku, prípadne videli nami pridané príspevky) sa pohyboval od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 na úrovni 557 581 používateľov sociálnej siete Facebook.

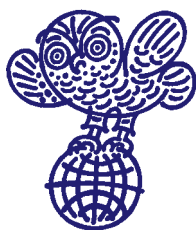
Okrem Facebooku boli vytvorené aj profily na ďalších sociálnych sieťach, ako napr. Twitter a LinkedIn, kde sú zverejňované podobné informácie ako na sieti Facebook.

SAIA also administers its profile on the Facebook social network (www.facebook.com/saia.mobility). The page had 4,583 fans as of 31 December 2016, with the number constantly rising. The daily reach (the number of people who visited the page or have seen our posts) from 1 January 2016 to 31 December 2016 reached 557,581 Facebook social network users.

In addition to Facebook, we have been created profiles also on other social networks, such as Twitter and LinkedIn, through which similar information is published as through Facebook.

PROGRAM AKADEMICKÉ MOBILITY

Program Akademické mobility zabezpečuje SAIA na základe zmluvy o poskytnutí služieb s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR od 1. januára 2000. Na programe participovali aj regionálne pracoviská v Banskej Bystrici, Košiciach, Nitre a Žiline.



V rámci programu SAIA:

- organizovala **32 výberových konaní**, z toho v 14 prípadoch išlo o priame nominácie,
- koordinovala **prijatia zahraničných štipendistov** Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR na študijné a výskumné pobyty v Slovenskej republike,
- poskytovala **informácie a poradenstvo** pre záujemcov o štúdium v zahraničí a pre záujemcov o štúdium na Slovensku (podrobnosti vyššie),
- organizovala **semináre** zamerané na akademickú mobilitu pre vysoké školy a **informačné dni** o možnostiach štúdia v zahraničí a o štipendijných programoch pre študentov stredných a vysokých škôl, ako aj ďalšie cieľové skupiny (podrobnosti vyššie),
- vydávala **mesačník Bulletin SAIA** a ďalšie informačné publikácie a materiály (podrobnosti v časti venovanej publikáciám).

VYSLANIA SLOVENSKÝCH ŠTIPENDISTOV NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V ZAHRANIČÍ NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH MEDZIVLÁDNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA A NA ZÁKLADE PONÚK ZAHRANIČNÝCH VLÁD

V kalendárnom roku 2016 žiadalo o štipendium v 26 krajinách 414 uchádzačov. Odporučených bolo 276 uchádzačov a 21 náhradníkov.

Pre úplnosť informácie je však podstatnejšie pozrieť sa na odporučených štipendistov v akademickom roku 2016/2017. Výbery na tieto pobyty sa zväčša realizovali v kalendárnom roku 2016 (od januára do augusta), no do týchto výsledkov sa zaráčujú aj niektoré uzávierky realizované ešte koncom roka 2015. **O štipendijné pobyty na akademický rok 2016/2017 sa uchádzalo spolu 434 uchádzačov, odporučených bolo 249 osôb a 19 náhradníkov.** Najviac žiadostí bolo do Ruskej federácie (108), Nemecka (102), Japonska (29), Maďarska (22) a Francúzska (po 20).

ACADEMIC MOBILITY PROGRAMME

The Academic Mobility Programme has been administered by SAIA on the basis of a service provision contract with the Ministry of Education, Science, Research and Sports of the Slovak Republic since 1 January 2000. Regional offices in Banská Bystrica, Košice, Nitra, and Žilina have also participated in the programme.

In this programme SAIA:

- organised **32 competitions**, of which 14 were direct nominations;
- coordinated **admission of foreign recipients of scholarships** from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic for study and research stays in Slovakia;
- provided **information and advisory** services to people interested in study abroad and to foreign nationals interested in study in Slovakia (see above for details);
- organised **seminars** for universities on academic mobility and **information days** on study abroad opportunities and on scholarship programmes for students of secondary schools and universities and other target groups (see above for details);
- published **the monthly Bulletin SAIA** and other publications and information materials (for details, see the publications section).

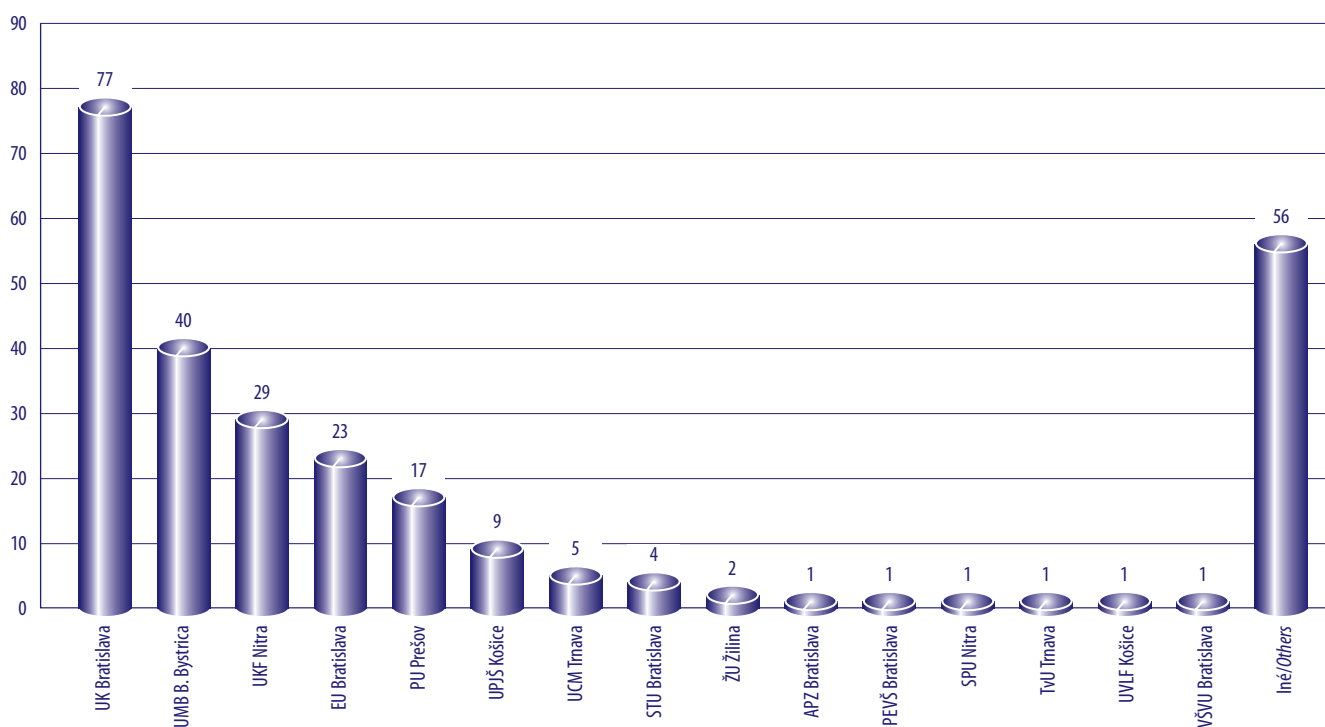
SLOVAK RECIPIENTS OF SCHOLARSHIPS FOR STUDY STAYS ABROAD BASED ON BILATERAL INTER-GOVERNMENTAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION AND ON OFFERS OF FOREIGN GOVERNMENTS

In the year 2016, 414 applicants applied for scholarships in 26 countries. A total of 276 applicants and 21 proxies were recommended as recipients.

To make the information complete, it is more important to consider the number of applicants recommended for scholarship stays in the academic year 2016/2017. The selections for those stays were mostly done from January to August 2016, even though the results include also some selections made at the end of 2015. **The number of persons applying for scholarship stays in the academic year 2016/2017 was 434 in total, of whom 249 were recommended as recipients and 19 as proxies.** The highest number of applications was received from the Russian Federation (108), Germany (102), Japan (29), Hungary (22), and France (20).

Odporučení uchádzači o študijné pobyty v zahraničí v akademickom roku 2016/2017 podľa vysielajúcej inštitúcie (vrátane náhradníkov)

Recommended applicants (including proxies) for study stays abroad in academic year 2016/2017, by higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

UK Bratislava – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava

UMB B. Bystrica – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica

UKF Nitra – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra

EU Bratislava – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava

PU Prešov – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov

UPJŠ Košice – Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach
– P.J. Šafárik University in Košice

UCM Trnava – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
– University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava

STU Bratislava – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava

ŽU Žilina – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

APZ Bratislava – Akadémia Policajného zboru v Bratislave
– Academy of Police Force in Bratislava

PEVŠ Bratislava – Paneurópska vysoká škola v Bratislave
– Pan-European University in Bratislava

SPU Nitra – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra

TvU Trnava – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava

UVLF Košice – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

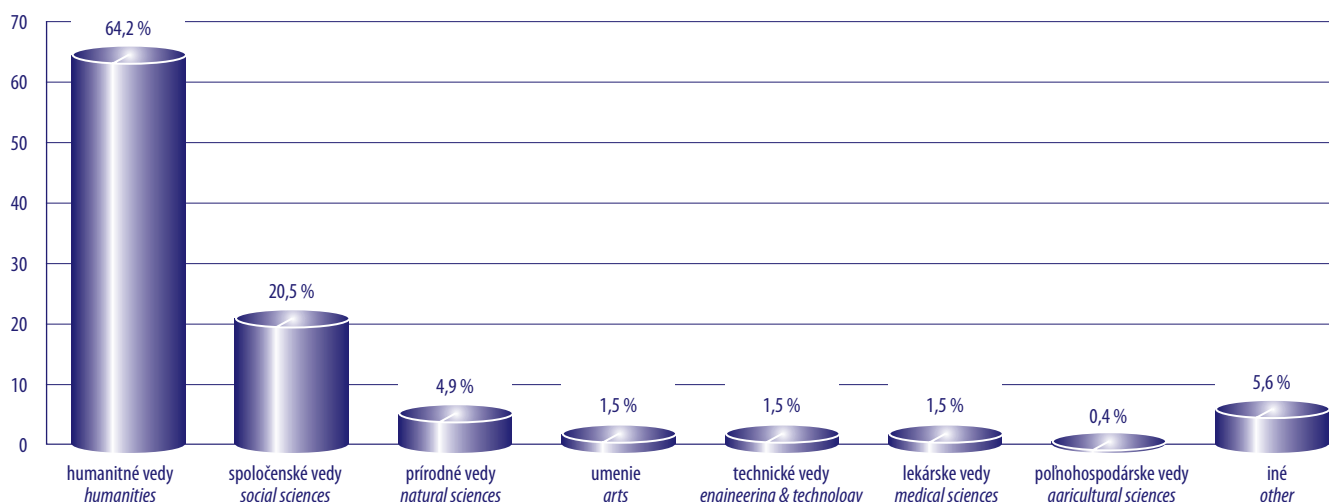
VŠVU Bratislava – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava

Najväčší počet odporučených uchádzačov bol z oblasti humanitných vied (64 %) a spoločenských vied (21 %). Z odporučených uchádzačov 76 % boli študenti bakalárskeho alebo magisterského štúdia, 11 % doktorandi a 4 % pedagogickí pracovníci VŠ.

The highest number of recommended applicants came from humanities (64 %) and social sciences (21 %). Of those recommended for scholarships 76 % were students in their Bachelor's or Master's degree programmes, 11 % were PhD students and 4 % were university teachers.

Odporuční uchádzači o študijné pobyty v zahraničí na akademický rok 2016/2017 podľa vedného odboru

Recommended applicants for study stays abroad in academic year 2016/2017 according to the scientific discipline



Počet uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk jednotlivých krajín v akademickom roku 2016/2017 podľa krajín

Overview of applicants for scholarships awarded on the basis of bilateral intergovernmental agreements on cooperation in education and offers by individual countries, in the academic year 2016/2017 according to the country

Krajina	Country	Uchádzači Applicants	Odporuční uchádzači Recommended applicants	Náhradníci Proxies	Zamietnutí uchádzači Rejected applicants
Belgicko	Belgium	4	2	1	1
Bielorusko	Belarus	18	11	0	7
Bulharsko	Bulgaria	8	5	1	2
Česko	Czech Republic	16	15	0	1
Čína	China	15	15	0	0
Egypt	Egypt	4	4	0	0
Francúzsko	France	20	14	4	2
Grécko	Greece	2	2	0	0
Chorvátsko	Croatia	11	3	1	7
India	India	1	1	0	0
Izrael	Israel	5	2	1	2
Japonsko	Japan	29	0	0	0
Kazachstan	Kazakhstan	1	1	0	0
Kórejská republika	Republic of Korea	14	2	1	11
Litva	Lithuania	4	3	0	1
Maďarsko	Hungary	22	16	0	6
Mexiko	Mexico	2	2	0	0
Moldavsko	Moldova	2	1	0	1
Nemecko	Germany	102	43	4	55
Poľsko	Poland	12	10	1	1
Rumunsko	Romania	11	8	1	1
Ruská federácia	Russian Federation	108	73	2	33
Slovinsko	Slovenia	5	5	0	0
Srbsko	Serbia	7	4	1	2
Švajčiarsko	Switzerland	5	1	1	3
Ukrajina	Ukraine	6	6	0	0
Spolu	Total	434	249	19	137

Prehľad počtu uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk štipendií zahraničných vlád v rokoch 1990/91 – 2016/17

Overview of applicants for scholarships based on bilateral intergovernmental agreements on cooperation in education and scholarships offers of foreign governments for the period 1990/91 – 2016/17

Rok Year	Počet uchádzačov o štipendiá Number of scholarship applicants	Počet navrhnutých na štipendium Number of applicants recommended for scholarships
1990/91	150	8
1991/92	525	222
1992/93	1 114	503
1993/94	1 113	626
1994/95	1 214	626
1995/96	945	412
1996/97	865	515
1997/98	674	504
1998/99	564	415
1999/2000	566	494
2000/01	1 118	687
2001/02	912	599
2002/03	990	553
2003/04	1 092	492

Rok Year	Počet uchádzačov o štipendiá Number of scholarship applicants	Počet navrhnutých na štipendium Number of applicants recommended for scholarships
2004/05	1 070	598
2005/06	860	495
2006/07	763	462
2007/08	736	453
2008/09	628	404
2009/10	755	406
2010/11	838	394
2011/12	707	378
2012/13	583	305
2013/14	511	295
2014/15	567	285
2015/16	511	268
2015/16	434	249
Spolu/ Total	20 868	11 638

ŠTIPENDIÁ NEMECKEJ AKADEMICKÉJ VÝMENNEJ SLUŽBY (DAAD)

Štipendiá poskytované Nemeckou akademickou výmennou službou (DAAD) sú súčasťou programu Akademické mobility, predstavujú však osobitný spôsob výberu uchádzačov a spolupráce medzi zúčastnenými stranami, preto mu venujeme osobitnú časť. DAAD udelilo pre rok 2016/2017 **štipendiá 43 uchádzačom** zo Slovenska. Celkovo sa uchádzalo o štipendium 102 osôb.

DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE (DAAD) SCHOLARSHIPS

DAAD scholarships are awarded by the German Academic Exchange Service (DAAD) are part of the Academic Mobility Programme. However, they use a special process of selection of participants and cooperation with stakeholders and we dedicate a separate section to it. DAAD awarded **scholarships to 43 applicants** from Slovakia for the year 2016/2017. In total 102 persons applied for scholarships.

Štatistika úspešnosti slovenských uchádzačov o štipendijné pobyty

Success rate of Slovak applicants for scholarship stays

Typ štipendia/Rok <i>Type of scholarship/Year</i>	2014/2015		2015/2016		2015/2016	
	Počet/Number of		Počet/Number of		Počet/Number of	
	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>
Ročné štipendium One-year scholarship	40	5	22	6	19	2
výskumný pobyt pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov (7 – 10 mesiacov) <i>research stay for PhD students and young scientists (7 to 10 months)</i>	(1)	(0)	(2)	(1)	(2)	(0)
študijný pobyt pre absolventov vysokých škôl <i>study stay for university graduates</i>	(34)	(5)	(20)	(5)	(17)	(2)
študijný pobyt pre absolventov umeleckých vysokých škôl *) <i>study stay for graduates of art academies *)</i>	(5)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
Celé doktorandské štúdium Full-length PhD study	3	2	6	1	5	2
Výskumné štipendium (1 – 6 mesiacov) pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov Research scholarship (1 to 6 months) <i>for PhD students and young scientists</i>	6	2	3	1	6	2
Vedecké pobyty pre učiteľov VŠ a vedeckých pracovníkov (1 – 3 mesiace), vrát. opätovných pozvaní Research stays for university teachers ad researchers (1 to 3 months), <i>incl. repeated invitations</i>	7	3	7	7	7	0
Letné kurzy pre študentov vysokých škôl Summer courses for university students	72	38	83	41	65	37
Spolu/Total	128	50	121	51	102	43

Vysvetlivky k tabuľke:

*) Žiadosti zasielané uchádzačmi priamo do DAAD.

Notes to the table:

*) Applications sent by applicants directly to DAAD.

PRIJATIA ZAHRANIČNÝCH ŠTIPENDISTOV MŠVVaŠ SR NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V SR NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA

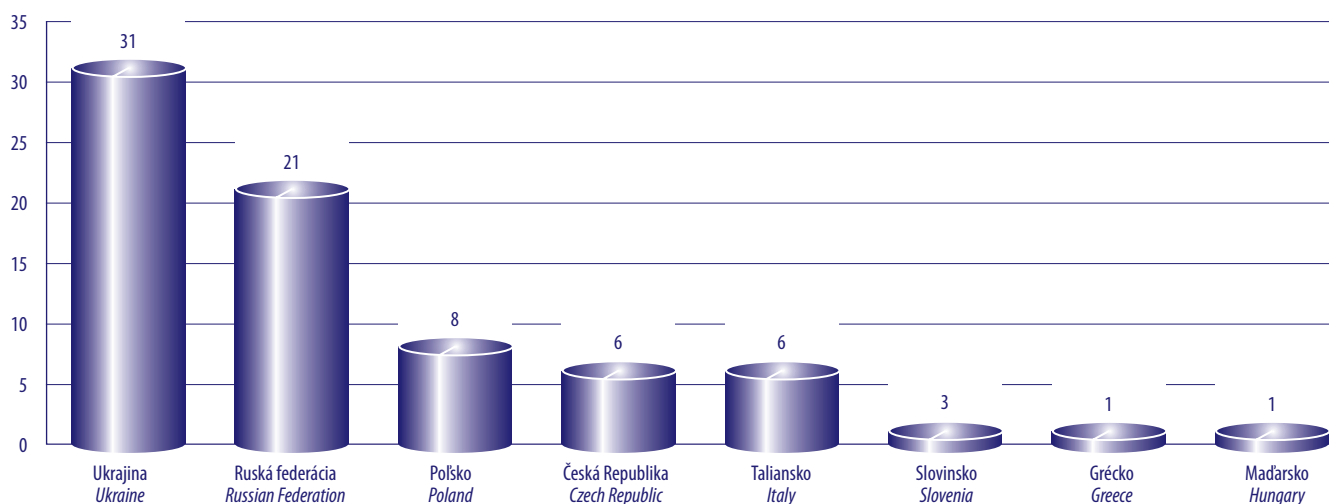
V roku 2016 zabezpečovala SAIA, n. o., prijatie **79 zahraničných štipendistov** MŠVVaŠ SR z nasledujúcich 8 krajín: Česko, Grécko, Maďarsko, Poľsko, Rusko, Slovinsko, Taliansko a Ukrajina. Celkovo bolo umiestnených 77 štipendistov, v prípade 2 nominantov 1 svoju nomináciu stiahol v procese umiestňovania a 1 neprijala žiadna vysoká škola. Nominanti sú umiestňovaní na vysokých školách, resp. iných inštitúciách, spravidla podľa preferencie, ktorú uvedú vo svojej žiadosti, pričom umiestnenie je závislé od akceptácie nominanta zo strany inštitúcie.

ADMISSION OF FOREIGN SCHOLARSHIPS RECIPIENTS OF THE MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE, RESEARCH AND SPORT OF THE SLOVAK REPUBLIC, BASED ON BILATERAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION

In 2016, SAIA, n. o. administered admission of **79 foreign scholarship recipients** of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic from the following 8 countries: Czech Republic, Greece, Hungary, Italy, Poland, Russia, Slovenia, and Ukraine. In total, placement was made for 77 scholarship recipients, 1 nominee withdrew his nomination during the placement process and 1 nominee was not accepted by any university. Nominees are placed at universities or other institutions, usually according to the preference they indicate in their application, and the placement depends on the acceptance of the nominee by the institution.

Umiestnení zahraniční štipendisti MŠVVaŠ SR podľa nominujúcej krajiny

Placement of foreign scholarship recipients of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic by the nominating country



Prijatia zahraničných štipendistov na základe bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania v rokoch 2000 – 2016

Admissions of foreign scholarship recipients on the basis of bilateral intergovernmental agreements in the period 2000 – 2016

Rok Year	Počet prijatých štipendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2000	135	20
2001	131	20
2002	121	18
2003	91	17
2004	84	15
2005	98	17
2006	109	17
2007	95	13
2008	89	16

Rok Year	Počet prijatých štipendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2009	84	12
2010	56	11
2011	59	10
2012	75	13
2013	72	12
2014	66	9
2015	86	9
2016	79	8

Umístění zahraniční stipendisti v roce 2016 podľa prijímajúcej organizácie
Placed international scholarship recipients, by receiving institution in 2016

Prijímajúca organizácia <i>Receiving institution</i>	Počet štípendistov <i>Number of scholarship recipients</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	5
Katolícka univerzita v Ružomberku <i>Catholic University in Ružomberok</i>	1
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	19
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>	1
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>	2
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	4
Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>	2
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	26
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>	3
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	3
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>	5
Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>	2
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>	1
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	3
Spolu/Total	77

NÁRODNÝ ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vytvorenie Národného štipendijného programu schválila vláda Slovenskej republiky v roku 2005. Cieľom programu je podporiť mobilitu slovenských a zahraničných študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. SAIA je administrátorom programu. Prví štipendisti boli vybraní v júni 2006, odvtedy štipendia získalo 1 469 občanov SR/občanov s trvalým pobytom v SR a 1 620 cudzincov.



V roku 2016 sa uskutočnili dva výbery štipendistov. O štipendia a cestovné granty sa uchádzalo 224 občanov SR/s trvalým pobytom v SR a 623 cudzincov.

THE NATIONAL SCHOLARSHIP PROGRAMME OF THE SLOVAK REPUBLIC

The National Scholarship Programme was created by the decision of the Slovak Government in 2005. The Programme seeks to promote mobility of Slovak and foreign students, PhD students, university teachers and researchers. It is funded by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic. SAIA is the administrator of the programme. First scholarship recipients were selected in June 2006. Since then scholarships were received by 1,469 Slovak citizens of or permanent residents in Slovakia and 1,620 foreigners.

In 2016 scholarship recipients were selected in two rounds. In total applications for scholarships and travel grants were submitted by 224 citizens/residents of Slovakia and 623 foreigners.

Počet udelených štipendií a cestovných grantov v rokoch 2006 až 2016

Number of scholarships and travel grants awarded from 2006 to 2016

Rok výberu Selection year	Slovenskí občania/občania s trvalým pobytom v SR Slovak citizens/citizens with permanent residence in Slovakia			Zahraniční uchádzači Foreign applicants		
	Študenti (z toho aj cestovný grant) Students (with travel grant)	Doktorandi (z toho aj cestovný grant) PhD students (with travel grants)	Cestovný grant bez štipendia Travel grant without scholarship	Študenti Students	Doktorandi PhD students	VŠ učitelia a výskumníci University teachers and researchers
2006	77 (54)	101 (63)	24	17	24	75
2007	83 (56)	113 (68)	19	43	42	115
2008	90 (59)	95 (67)	14	29	35	109
2009	113 (77)	89 (46)	11	36	66	109
2010	24 (13)	66 (42)	5	7	19	61
2011	54 (29)	114 (80)	9	20	16	88
2012	32 (20)	88 (58)	12	23	35	96
2013	27 (11)	81 (57)	12	16	36	98
2014	24 (16)	68 (49)	7	22	32	90
2015	23 (17)	48 (35)	10	15	25	122
2016 – 1. výzva/1 st call	8 (4)	18 (12)	1	8	16	71
2016 – 2. výzva/2 nd call	7 (5)	26 (18)	2	6	18	89
Spolu/Total	562 (361)	907 (595)	126	242	364	1 014
	1 469 (956)			1 620		
	1 469 (1 082)					

UCHÁDZAČI S TRVALÝM POBYTOM V SR

Žiadosti o štipendia na študijné/výskumné pobyty a cestovné granty v akademickom roku 2016/2017 si podalo **224 uchádzačov** z 18 slovenských vysokých škôl a SAV. Žiadali o štipendijné pobyty do 42 krajín sveta. Štipendium získalo 15 študentov (70 štipendijných mesiacov) do 13 krajín a 44 doktorandov (208 štipendijných mesiacov) do 19 krajín. Cestovné granty spolu so štipendiom získalo 9 študentov a 30 doktorandov, samostatné cestovné granty získalo 9 žiadateľov. Najviac uchádzačov plánovalo pobyt v Českej republike (23), Veľkej Británii (20) a USA (17).

APPLICANTS WITH PERMANENT RESIDENCE IN SLOVAKIA

In the academic year 2016/2017 applications for scholarships for study/research stays and travel grants were submitted by **224 applicants** from 18 Slovak HEIs and the Slovak Academy of Sciences. They applied for scholarship stays in 42 countries around the world. Scholarships were awarded to 15 students (70 scholarship months) for studies in 13 countries and to 44 PhD students (208 scholarship months) for stays in 19 countries. In addition to scholarships, travel grants have been awarded to 9 students and 30 PhD students; travel grants alone were awarded to 9 applicants. The highest number of applicants planned to study in the Czech Republic (23), Great Britain (20), and the USA (17).

Štipendisti zo Slovenska schválení v roku 2016 – podľa vysielajúcej inštitúcie

Scholarship holders from Slovakia approved in 2016 – by the sending institution

Vysielajúca vysoká škola Sending higher education institution	Študenti (vrátane cestovného grantu) Students (including a travel grant)	Doktorandi (vrátane cestovného grantu) PhD students (including a travel grant)	Cestovný grant bez štipendia Travel grant without scholarship	Spolu Total
Ekonomická univerzita v Bratislave University of Economics in Bratislava	2			2
Prešovská univerzita v Prešove University of Prešov in Prešov		2		2
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre Slovak University of Agriculture in Nitra		1		1
Slovenská technická univerzita v Bratislave Slovak University of Technology in Bratislava	2	4	1	7
Technická univerzita vo Zvolene Technical University in Zvolen		1		1
Trnavská univerzita v Trnave Trnava University in Trnava			1	1
Univerzita Komenského v Bratislave Comenius University in Bratislava	3	22	1	26
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre Constantine the Philosopher University in Nitra	1	1		2
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Matej Bel University in Banská Bystrica	2	2		4
Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach Pavol Jozef Šafárik University in Košice		8		8
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice		2		2
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave Academy of Fine Arts and Design in Bratislava	5			5
Žilinská univerzita v Žiline University of Žilina in Žilina		1		1
Spolu/Total	15	44	3	62

ZAHRANIČNÍ UCHÁDZAČI

Žiadosti o štipendia na študijné/výskumné pobyty v akademickom roku 2016/2017 si podali celkovo **623 zahraničných uchádzačov** zo 47 krajín, z nich 54 študentov, 78 doktorandov, 491 učiteľov/výskumníkov/umelcov. Štipendium získalo 14 študentov (77,5 štipendijných mesiacov), 34 doktorandov (130 štipendijných mesiacov) a 136 vysokoškolských učiteľov, vedeckých, resp. umeleckých pracovníkov 617 štipendijných mesiacov).

FOREIGN APPLICANTS

A total of **623 foreign applicants** from 47 countries submitted applications for study/research stays in the academic year 2016/2017, of whom 54 students, 78 PhD students, and 491 teachers/researchers/artists. Scholarships were awarded to 14 students (77.5 scholarship months), 34 PhD students (130 scholarship months) and 136 university teachers, scientists or artists (617 scholarship months).

Štipendisti zo zahraničia schválení v roku 2016 – podľa prijímajúcej inštitúcie

Scholarship holders from abroad approved in 2016 – by the receiving institution

Prijímajúca inštitúcia <i>Receiving institution</i>	Zahraniční študenti <i>Foreign students</i>	Zahraniční doktorandi <i>Foreign PhD students</i>	Zahraniční VŠ učitelé/výskumníci <i>Foreign university teachers/researchers</i>	Spolu <i>Total</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	1		2	3
Katolícka univerzita v Ružomberku <i>Catholic University in Ružomberok</i>			3	3
Paneurópska vysoká škola v Bratislave <i>Pan-European University in Bratislava</i>			1	1
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	1	1	7	9
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>		13	33	46
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>	1	2	8	11
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	1	5	7	13
Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>	3	4	15	22
Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>			4	4
Trenčianska univerzita A. Dubčeka v Trenčíne <i>Alexander Dubček University of Trenčín</i>			4	4
Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>			3	3
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	4	5	21	30
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>		1	2	3
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>			7	7
Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>	2	2	10	14
Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>			3	3
Vysoká škola múzických umení v Bratislave <i>Academy of Performing Arts in Bratislava</i>			1	1
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>	1			1
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>		1	3	4
Iné <i>Other</i>			2	2
Spolu/Total	14	34	136	184

Národný štipendijný program je užitočný nástroj, ktorý každoročne umožní desiatkam štipendistov s trvalým pobytom na Slovensku absolvovať pobyt v zahraničí a štipendistom zo zahraničia absolvovať pobyt na Slovensku, čím prispieva k propagácii a prezentácii slovenského vysokoškolského a výskumného priestoru a zvýšeniu jeho reputácie. Vďaka absolvovaným pobytom štipendisti zlepšujú svoje nielen odborné, ale aj komunikačné a kultúrno-adaptačné schopnosti, získavajú rozhľad, samostatnosť, vyznačujú sa vyššou mierou flexibility, tolerance a schopnosťou spolupracovať, čím signifikantne zvyšujú svoju hodnotu na trhu práce v súčasnom globálnom priestore.

Dôležitým atribútom programu je aj skutočnosť, že výška udeľovaných štipendií v jednotlivých kategóriách závisí od krajiny pobytu a je nastavená tak, aby štipendistovi pokryla základné životné náklady počas mobility, vďaka čomu sa schválení uchádzači môžu plne venovať akademickej alebo výskumnej činnosti.

Všeobecne možno povedať, že existuje veľká miera spokojnosti s podmienkami Národného štipendijného programu, ako aj s jeho administráciou. Asi najlepšie o tom svedčí aj fakt, že tento program by ďalej odporučilo, resp. aj odporúča 91 % respondentov s trvalým pobytom v SR, 96 % respondentov zo zahraničia. Napriek pozitívnemu ohlasu sledujeme v reakciách respondentov zo Slovenska značnú dávku frustrácie, a to u neúspešných uchádzačov, z ktorých mnohí boli síce kvalitní, ale z dôvodu narastajúcej konkurencieschopnosti medzi potenciálnymi štipendistami a obmedzených finančných zdrojov na program nemohli byť schválení.

V roku 2016 došlo aj k schváleniu **zmien v podmienkach programu, ktoré začnú platiť s prvou výzvou v roku 2017**. Úpravu podmienok NŠP si vyžiadala administratívna prax, ako aj zohľadnenie návrhov formulovaných výberovými komisiami.

Uchádzačov zo Slovenska so záujmom o pobyt v zahraničí sa budú týkať nasledujúce najzásadnejšie zmeny:

- Študenti 2. stupňa vysokoškolského vzdelávania sa budú môcť uchádzať aj o výskumné/umelecké pobyty na zahraničnej vysokej škole, ktoré by úzko súviseli s prípravou ich diplomovej práce (pobyty v dĺžke 3 – 6 mesiacov); pôvodne sa študenti mali uchádzať primárne o 1- až 2-semesterálne študijné pobyty (absolvovanie predmetov, získavanie kreditov).

The National Scholarship Programme is a useful tool that each year allows dozens of scholarship recipients resident in Slovakia to complete stays abroad and scholarship recipients from abroad to complete stays in Slovakia, thereby contributing to the promotion and presentation of Slovak higher education and research and enhancing their reputation. Thanks to the stays, scholarship recipients not only improve their professional, but also communication and cultural adaptation abilities, expand their perspectives, increase their independence, gain a higher degree of flexibility, tolerance and ability to cooperate, thereby significantly increasing their value in the labour market in the current global space.

An important attribute of the programme is that the scholarship amounts awarded in each category depend on the country of residence and are set to allow the recipient to cover the basic living costs during the mobility, making it possible that approved applicants can fully commit to academic or research work.

In general, it can be said that the rate of satisfaction with the conditions of the National Scholarship Programme and its administration has been high. This may, perhaps, be best demonstrated by the fact that this programme would be further recommended by 91 % of poll respondents – permanent residents of Slovakia and 96 % of respondents from abroad. Despite the positive feedback, we observe a great deal of frustration in the reactions of respondents from Slovakia – the unsuccessful candidates, many of whom were indeed good, but due to the increasing competitiveness among potential scholarship winners and the limited financial resources for the programme, they could not be approved.

In 2016, **changes were made to the terms of the programme, to take effect starting with the first call in 2017**. The modification of the NSP terms was required by both administrative practice, and proposals formulated by the selection committees.

Applicants from Slovakia interested in stays abroad will be subject to the following key changes:

- Students of graduate programmes at universities will be able to apply also for research/artistic stays at foreign universities, if they are closely related to their work on the thesis (stays of 3 – 6 months); originally, students were to apply primarily for 1- to 2-semester study visits (to pass courses and gain credits).

- Zavedie sa nová kategória štipendií na výskumné pobyty v trvaní 3 – 6 mesiacov pre postdoktorandov (vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov pôsobiach na vysokých školách a výskumných organizáciách so sídlom na Slovensku, ktorým bol udelený titul PhD. alebo jeho ekvivalent, pričom k termínu uzávierky na predkladanie žiadostí od udelenia tohto titulu neuplynulo viac ako 10 rokov); táto kategória nahradí samostatné cestovné granty, ktoré od roku 2017 budú zrušené.
- Žiadosti o štipendium sa budú podávať iba v elektronickej podobe; nebude potrebné odosielať do SAIA originál vytlačenej a podpísanej žiadosti o štipendium, čím sa ešte viac zníži byrokratické zaťaženie uchádzačov o štipendium.

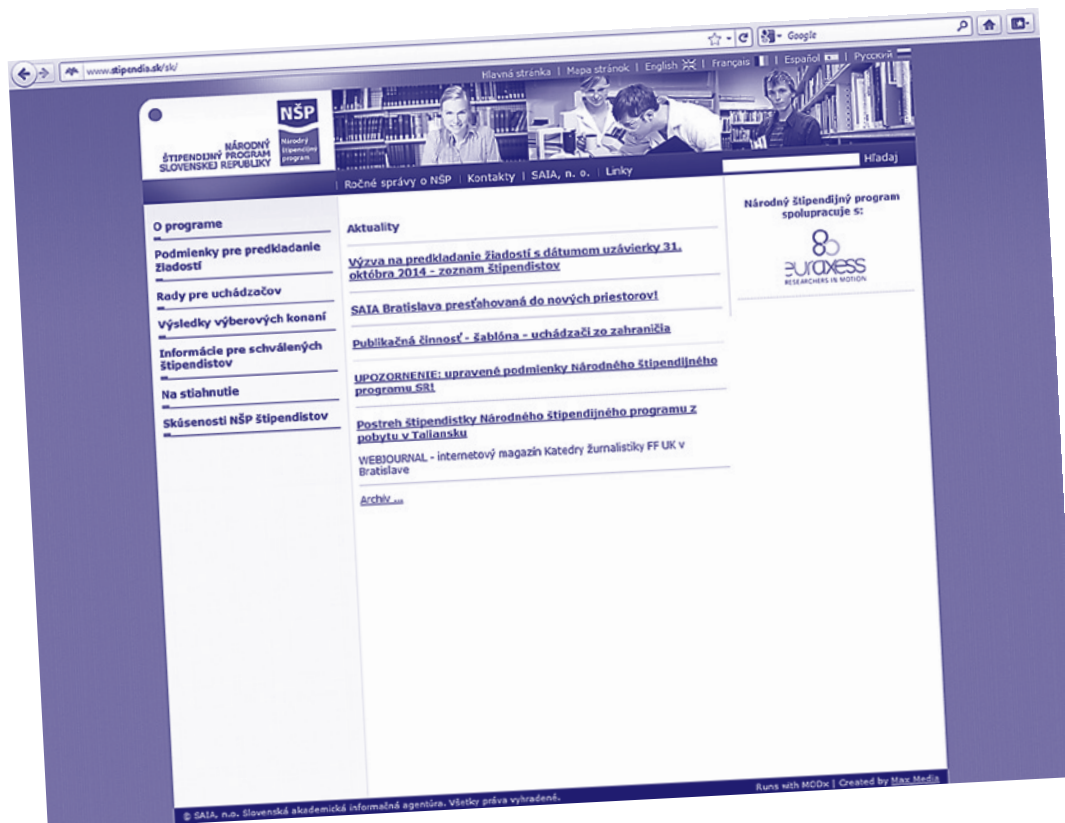
Uchádzačov zo zahraničia so záujmom o pobyty na Slovensku sa budú týkať nasledujúce najzásadnejšie zmeny:

- Štipendium pre študentov nebude viazané výlučne na 2. stupeň vysokoškolského vzdelávania, ale budú sa môcť uchádzať aj záujemcovia vyšších ročníkov 1. stupňa, ak v čase podávania žiadosti už absolvovali minimálne 2,5 roka svojho vysokoškolského štúdia v tom istom študijnom odbore/ programe; táto kategória sa teda rozšíri aj o študentov bakalárskeho štúdia, ktorých štúdium v niektorých krajinách trvá 4 alebo 5 rokov.
- O štipendium v rámci NŠP sa budú môcť uchádzať občania ktorejkoľvek krajiny sveta bez obmedzenia.
- Mierne sa sprísnil podmienky pre tých zahraničných uchádzačov, ktorí už pobyt financovaný z NŠP už absolvovali, resp. ktorí si so štipendiom chcú predĺžiť svoje pôsobenie na Slovensku; cieľom tohto opatrenia je najmä smerovať prostriedky NŠP na nové pobyty, nie nahrádzať mzdové prostriedky pre pôsobenie na vysokých školách.
- Študentom a doktorandom bude môcť byť v rámci štipendia schválený aj príspevok na cestovné, ak o to požiadajú.
- Zníži sa počet jazykov, v ktorých je možné podať žiadosť (žiadosti bude možné podávať iba v slovenskom, anglickom alebo ruskom jazyku; v prípade študentov iba v slovenskom alebo anglickom jazyku).

- A new category of scholarships for research stays of 3 – 6 months will be introduced for postdoctoral candidates (university teachers and researchers working in universities and research organisations based in Slovakia, who received their PhD degree or its equivalent, not more than 10 years before the deadline for the submission of applications); this category replaces the separate travel grants which will be cancelled by 2017.
- Applications for scholarships will be submitted in electronic form only; it will not be necessary to deliver to SAIA the original copy of the printed and signed scholarship application, thereby even more reducing the bureaucratic burden for scholarship applicants.

Applicants from abroad interested in stays in Slovakia will be affected by the following key changes:

- Scholarships for students will not be restricted solely to graduate students, but applications will be allowed also for undergraduate students, if at the time of submission of the application they have already completed at least 2.5 years of their undergraduate studies in the same field/programme; this category is thus extended to the students of Bachelor's degree programmes, which in some countries take 4 or 5 years.
- Applications for scholarships in the NSP will be accepted from citizens of any country in the world without restriction.
- The terms have slightly tightened for those foreign candidates who already had their stay funded by the NSP or they apply for the scholarship to extend their current stay in Slovakia; the aim of this measure is primarily to allocate the NSP funds for new stays, rather than serve as a replacement for salaries from universities.
- Students and PhD students will be able to apply for and receive travel grant, if they so request.
- The number of languages in which it is possible to submit an application will be reduced (applications will need to be submitted in Slovak, English or Russian languages; in the case of students only in Slovak or English language).



Webová stránka Národného štipendijného programu SR v období od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016 podľa štatistík získaných prostredníctvom služby Google Analytics zaznamenala 151 818 návštev, z toho 61,1 % bolo identifikovaných ako nové návštevy. Štatistická služba zaznamenala v uvedenom období 93 687 jedinečných návštevníkov.

The website of the National Scholarship Programme of the Slovak Republic in the period from 1 January 2016 to 31 December 2016, judging by the statistics obtained through Google Analytics, had 151,818 visits, of which 61.1 % were identified as new visits. Statistics showed 93,687 unique visitors during that period.

AKCIA RAKÚSKO – SLOVENSKO, SPOLUPRÁCA VO VEDE A VZDELÁVANÍ



Akcia Rakúsko – Slovensko je bilaterálny program, ktorého cieľom je zintenzívniť spoluprácu v oblasti vzdelávania a vedy medzi Rakúskom a Slovenskom. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR a Spolkové ministerstvo pre vedu a výskum Rakúskej republiky na základe dohody, ktorá bola podpísaná v roku 1992. V júni 2013 bol podpísaný protokol o predĺžení programu do 31. decembra 2019. SAIA, n. o., je administrátorom programu.

ACTION AUSTRIA – SLOVAKIA, COOPERATION IN SCIENCE AND EDUCATION

Action Austria – Slovakia is a bilateral programme aimed at promoting cooperation in education and science between Austria and Slovakia. The programme is financed by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic and the Austrian Federal Ministry of Science and Research on the basis of an agreement made in 1992. In June 2013, a protocol was signed by which the Programme has been extended until 31 December 2019. SAIA administers the programme.

Riadiace grémium Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2016

Managing Gremium of the Action Austria – Slovakia in 2016

Rakúski členovia/Austrian members	Slovenskí členovia/Slovak members
Univ. prof. Dr. Renate Hansen-Kokoruš Univerzita v Grazi <i>Graz University</i>	Ing. Ján Barančík , PhD. Slovenská akadémia vied, Bratislava <i>Slovak Academy of Sciences, Bratislava</i>
Univ. prof. Dr. Mikuláš Luptáčik Ekonomická univerzita vo Viedni <i>Vienna University of Economics and Business</i>	prof. Ing. Marián Dzimko , CSc, Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>
Mag. Bernhard Plunger Rakúska akadémia vied, Viedeň <i>Austrian Academy of Sciences, Vienna</i>	Mgr. Elena Hrudková Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Bratislava <i>Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic, Bratislava</i>
prof. (FH) Mag. Ludmila Waschak Fachhochschule Burgenland GmbH <i>University of Applied Sciences Burgenland</i>	doc. Ing. Karol Jelemenský , CSc. Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>
Dr. Felix Wilcek Spolkové ministerstvo pre vedu, výskum a hospodárstvo, Viedeň <i>Austrian Federal Ministry of Science, Research and Economy, Vienna</i>	Mgr. Boris Mattoš , PhD., predseda/Chairman Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>

V roku 2016 sa uskutočnili tri zasadnutia grémia a dve samostatné zasadnutia výberovej komisie zloženej z vybraných členov grémia.

V roku 2016 boli dve kolá uzávierok žiadostí o štipendiá (15. marca a 15. októbra) a tri uzávierky na predkladanie projektov. Riadiace grémium posudzovalo celkovo 183 žiadostí o štipendiá, pričom rozhodlo o udelení štipendií 94 osobám (z toho 14 štipendisti mali schválené pobyty na Slovensku).

In 2016, three meetings of the Gremium were held as well as two separate meetings of the Selection Committee composed of selected Gremium members.

In 2016, there were two deadlines to submit scholarship applications (15 March and 15 October) and three deadlines to submit projects. The Managing Gremium assessed a total of 183 applications for scholarships and decided to award scholarships to 94 applicants (including 14 scholarship recipients with previously approved stays in Slovakia).

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2016: uchádzači zo Slovenska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2016: applicants from Slovakia

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications			Schválené štipendia Approved scholarships		
	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.
Štipendia Ernsta Macha Akcie pre doktorandov Ernst Mach scholarships for PhD students	6 ^{*)}	13	9	6 ^{*)}	12	8
	28			26		
Štipendia pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	–	4	2	–	3	2
	6			5		
Výskumné štipendia pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	–	7	11	–	6	7
	18			13		
Štipendia na letný jazykový kurz nemčiny v Rakúsku Scholarships for summer German language course in Austria	–	97	–	–	28	–
	97			28		
Štipendia na krátkodobé pobyty ^{**)} Scholarships for short-term stays ^{**)}	12			8		
Spolu/Total	161			80		

Vysvetlivky k tabuľke:

- ^{*)} Štipendisti, ktorí boli dodatočne schválení vzhľadom na prehodnotenie žiadostí na základe rozhodnutia Riadiaceho grémia Akcie.
- ^{**)} Z 12 žiadostí podaných v roku 2016 bolo 7 schválených, 3 zamietnuté a v 2 prípadoch sa o žiadosti rozhodne začiatkom roku 2017. V 1 prípade bola schválená žiadosť, ktorá bola podaná ešte v roku 2015.

Notes to the table:

- ^{*)} The scholarship recipients who were approved subsequently, after a review process following a decision of the Action's Managing Gremium.
- ^{**)} Of the 12 applications submitted in 2016, 7 were approved, 3 were rejected and 2 will be decided on in early 2017. One application was approved, which was submitted still in 2015.

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2016: uchádzači z Rakúska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2016: applicants from Austria

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications		Schválené štipendia Approved scholarships	
	Uzávierka Deadline 15. 3./30. 4.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3./30. 4.	Uzávierka Deadline 15. 10.
Výskumné štipendia pre doktorandov Research scholarships for PhD students	2	0	1	0
	2		1	
Štipendia pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	2	1	1	1
	3		2	
Výskumné štipendia pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	1	0	1	0
	1		1	
Štipendia na letnú jazykovú školu slovenčiny na Slovensku (SAS) Scholarships for summer Slovak language course in Slovakia (SAS)	12	–	10	–
	12		10	
Štipendia na krátkodobé pobyty ^{*)} Scholarships for short-term stays ^{*)}	4		0	
Spolu/Total	22		14	

Vysvetlivky k tabuľke:

- ^{*)} Zo 4 žiadostí podaných v roku 2016 boli 2 zamietnuté a v 2 prípadoch sa o žiadosti rozhodne začiatkom roku 2017.

Notes to the table:

- ^{*)} Of the 4 applications submitted in 2016, 2 were rejected and 2 will be decided on in early 2017.

Štipendiá Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2016: schválení štipendisti zo Slovenska podľa vysielajúcej inštitúcie

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2016: approved applicants from Slovakia by sending institution

Vysielajúca inštitúcia Sending institution	štipendiá pre diplomantov scholarships for students writing thesis	štipendiá Ernsta Macha pre doktorandov Ernst Mach scholarships for PhD students	štipendiá pre postdoktorandov scholarships for postdocs	letný jazykový kurz summer language course	štipendiá na krátkodobé pobyty scholarships for short-term stays	Spolu Total
Akadémia umení v Banskej Bystrici <i>Academy of Arts in Banská Bystrica</i>				2		2
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	1	3	1			5
Katolícka univerzita v Ružomberku <i>Catholic University in Ružomberok</i>				1	1	2
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>				2	1	3
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>		3	4			7
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>			1			1
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	1	6	1		3	11
Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>			1			1
Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>		1	1		1	3
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	2	9	3	7	1	22
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>				6		6
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	1	1		7		9
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>		1	1	1		3
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>		1				1
Vysoká škola múzických umení v Bratislave <i>Academy of Performing Arts in Bratislava</i>				1		1
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>		1		1		2
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>					1	1
Spolu/Total	5	26	13	28	8	80

Štipendiá Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2016:
schválení štipendisti z Rakúska podľa prijímajúcej inštitúcie na Slovensku

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2016:
approved scholarship recipients from Austria by the receiving institution in Slovakia

Vysielajúca inštitúcia Sending institution	letný jazykový kurz summer language course	štipendiá pre diplomantov scholarships for students writing thesis	výskumné štipendiá pre doktorandov research scholarships for PhD students	štipendiá na krátkodobé pobyty scholarships for short-term stays	Spolu Total
Univerzita Komenského v Bratislave Comenius University in Bratislava	10	1			11
Slovenská akadémia vied Slovak Academy of Sciences		1	1	1	3
Spolu/Total	10	2	1	1	14

Okrem štipendií sa financovanie v rámci Akcie zameriava aj **na projektovú podporu**. Aktivita v rámci podporených projektov majú trvalo zlepšiť bilaterálnu spoluprácu vysokoškolských učiteľov a výskumníkov. Podporované sú hlavne nadväzovanie kontaktov a prvé realizovanie spoločných aktivít. V roku 2016 bolo predložených 5 projektov, grémium schválilo všetky, dodatočne schválilo aj jeden projekt predložený k 15. októbru 2015. Projektovými partnermi je 6 slovenských a 6 rakúskych vysokých škôl a Slovenská akadémia vied.

In addition to scholarships, the financing from the Action programme covers also **project support**. Activities in supported projects are intended to make permanent improvement to the bilateral cooperation of university teachers and researchers. Support is provided primarily for developing contacts and first implementation of joint activities. In 2016, the Gremium approved all 5 submitted projects, along with one project submitted as of 15 October 2015. The project partners include 6 Slovak and 6 Austrian universities, and the Slovak Academy of Sciences.

Projekty Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2016 a projektoví partneri

Projects in the Action Austria – Slovakia programme in 2016 and project partners

Uzávierka Deadline	Projekty Projects		
	podané submitted	schválené approved	projektoví partneri v schválených projektoch project partners in approved projects
15. október 2015 15 th October 2015	1	1	Prešovská univerzita v Prešove, Fachhochschule Burgenland Prešov University in Prešov, University of Applied Sciences Burgenland
15. máj 15 th May	3	3	Katolícka univerzita v Ružomberku, Universität Salzburg Catholic University in Ružomberok, University of Salzburg
			Žilinská univerzita v Žiline, Donau-Universität Krems University of Žilina in Žilina, Danube University Krems
			Slovenská technická univerzita v Bratislave, Technische Universität Graz Slovak University of Technology in Bratislava, Graz University of technology
15. október 15 th October	2	2	Slovenská technická univerzita v Bratislave, Universität Wien Slovak University of Technology in Bratislava, University of Vienna
			Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Fachhochschule Burgenland Constantine the Philosopher University in Nitra, University of Applied Sciences Burgenland



MULTILATERÁLNY PROGRAM CEEPUS

STREDOEURÓPSKY VÝMENNÝ PROGRAM PRE UNIVERZITNÉ ŠTÚDIÁ

Program podporuje spoluprácu vysokých škôl z Albánska, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Českej republiky, Čiernej Hory, Chorvátska, Macedónska, Maďarska, Moldavska, Poľska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska a Srbska (vrátane Kosova). Program financujú národné ministerstvá pre vysoké školstvo. Prvé mobility v rámci programu sa uskutočnili v akademickom roku 1994/1995. SAIA, n. o., je národnou kanceláriou CEEPUS na Slovensku.



Na akademický rok 2016/2017 bolo podaných celkovo 100 projektov sietí, 9 z nich plánovali koordinovať slovenské vysoké školy, v pozícii partnerov pritom vystupovali 125-krát.

V schválených sieťach je zapojených 17 slovenských verejných vysokých škôl a 1 súkromná vysoká škola, 8 sietí koordinujú a 109-krát vystupujú ako partneri. Celkový počet štipendijných mesiacov vložených jednotlivými krajinami programu na akademický rok 2016/2017 je 6 644 (z toho Slovensko vložilo 600 mesiacov).

MULTILATERAL PROGRAMME CEEPUS

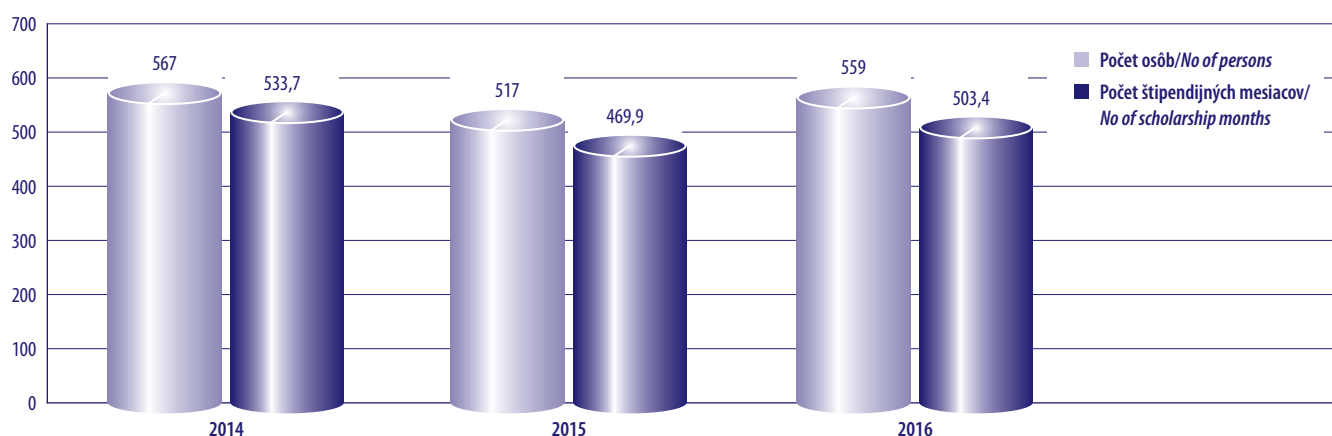
CENTRAL EUROPEAN EXCHANGE PROGRAMME FOR UNIVERSITY STUDIES

The programme supports collaboration of universities from Albania, Austria, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Hungary, Macedonia, Moldova, Montenegro, Poland, Romania, Serbia (including Kosovo), Slovakia, and Slovenia. The programme is funded by national ministries for higher education. The first mobility in the programme took place in the academic year 1994/1995. SAIA, n. o. is the national office of CEEPUS in Slovakia.

For the academic year 2016/2017, a total of 100 projects were submitted for networks, with Slovak higher education institutions planning to coordinate 9 projects and participate in as partners in 125 cases. **In the approved networks, 17 Slovak public HEIs and 1 private HEI are involved,** they coordinate 8 networks and take the position of partners in 109 cases. The total number of scholarship months provided by individual countries to the programme for the academic year 2016/2017 is 6,644 (out of which Slovakia provided 600 months).

Počet prijatých zahraničných štipendistov v rokoch 2014 – 2016

Number of incoming scholarship recipients in 2014 – 2016



Najviac zahraničných štipendistov bolo z Poľska (155), Česka (103) a Rumunska (66). Najviac ich prijali Žilinská univerzita v Žiline (118), Slovenská technická univerzita v Bratislave (97), Technická univerzita v Košiciach (84) a Univerzita Komenského v Bratislave (82).

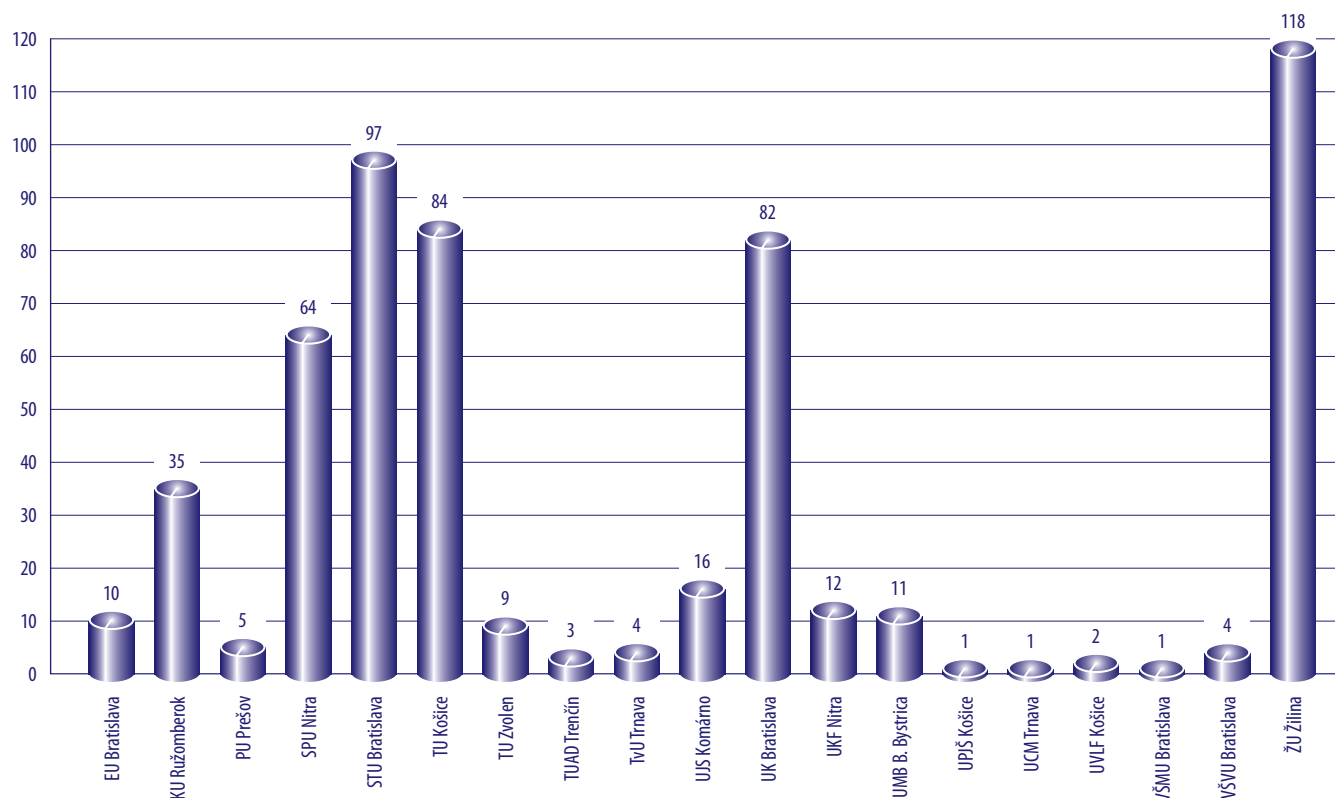
The highest number of scholarship recipients came from Poland (155), the Czech Republic (103), and Romania (66). The highest number was admitted by the University of Žilina (118), the Slovak University of Technology in Bratislava (97), the Technical University in Košice (84), and the Comenius University in Bratislava (82).

V kalendárnom roku 2016 prijali slovenské vysoké školy v rámci programu celkom 559 zahraničných študentov (503,04 študentských mesiacov), z nich bolo 185 študentov (165,6 študentských mesiacov), 73 doktorandov (77,5 študentských mesiacov) a 301 učiteľov (259,94 študentských mesiacov).

In the calendar year 2016, Slovak higher education institutions admitted a total of 559 foreign scholarship recipients (503.04 scholarship months), including 185 students (165.6 scholarship months), 73 PhD students (77.5 scholarship months) and 301 teachers (259.94 scholarship months).

Prehľad počtu prijatých študentov v kalendárnom roku 2016 podľa slovenskej vysokej školy

Overview of incoming scholarship recipients in calendar year 2016 by Slovak higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

EU Bratislava – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava

KU Ružomberok – Katalická univerzita v Ružomberku
– Catholic University in Ružomberok

PU Prešov – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov

SPU Nitra – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra

STU Bratislava – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava

TU Košice – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice

TU Zvolen – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolen

TUAD Trenčín – Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne
– Alexander Dubček University of Trenčín

TvU Trnava – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava

UJS Komárno – Univerzita J. Seleyho v Komárne
– J. Selye University in Komárno

UK Bratislava – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava

UKF Nitra – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra

UMB B. Bystrica – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica

UPJŠ Košice – Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach
– P. J. Šafárik University in Košice

UCM Trnava – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
– University of St. Cyril and Methodius in Trnava

UVLF Košice – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

VŠMU Bratislava – Vysoká škola múzických umení v Bratislave
– Academy of Performing Arts in Bratislava

VŠVU Bratislava – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava

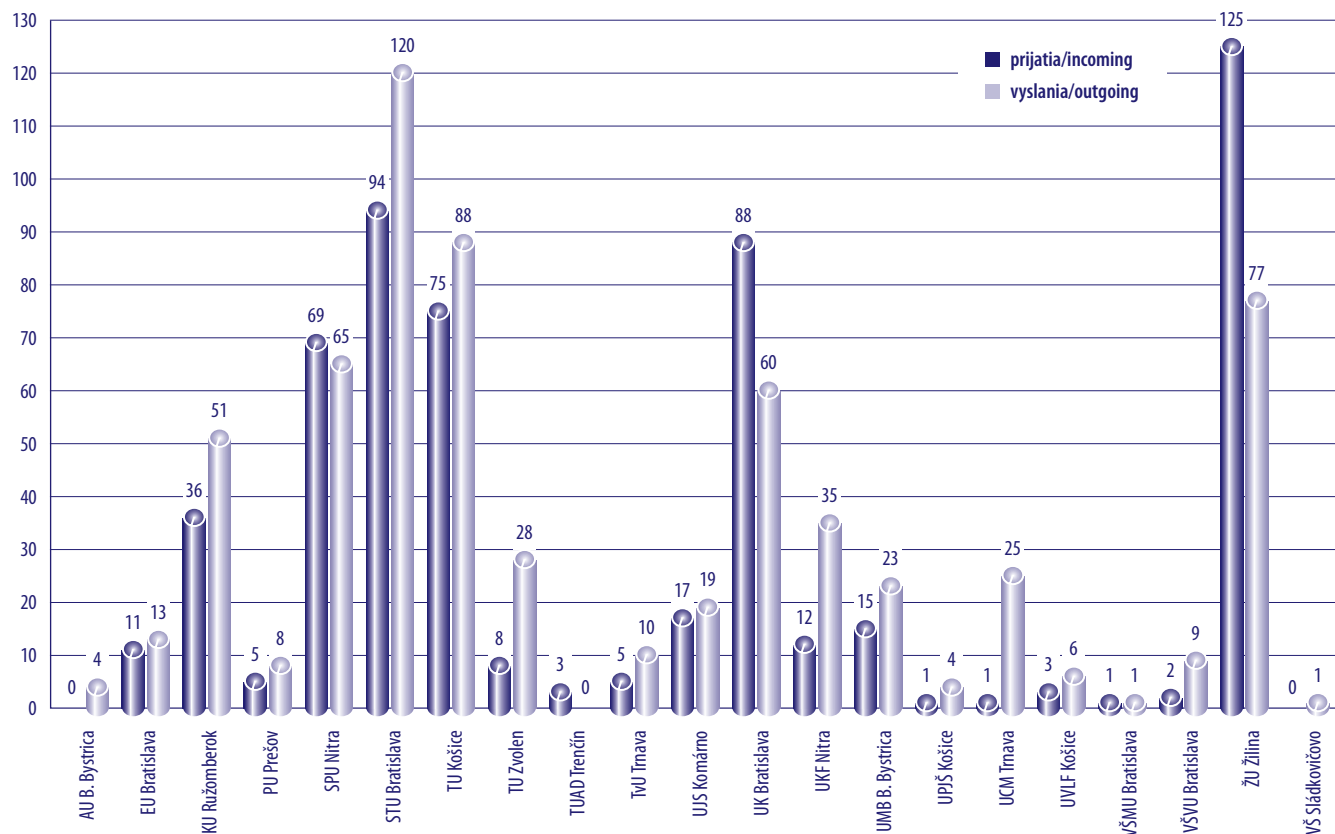
ŽU Žilina – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

V akademickom roku 2015/2016 slovenské vysoké školy v rámci programu prijali celkom 571 zahraničných štipendistov v rozsahu 514,34 štipendijných mesiacov a vyslali 647 študentov, doktorandov a učiteľov v rozsahu 858,20 štipendijných mesiacov.

In the academic year 2015/2016, Slovak universities enrolled through the programme a total of 571 foreign scholarship recipients (amounting to 514.34 scholarship months) and sent out 647 students, PhD students and teachers amounting to 858.20 scholarship months.

Prehľad prijatých a vyslaných štipendistov v akademickom roku 2015/2016 podľa slovenskej vysokej školy

Overview of incoming and outgoing scholarship recipients in 2015/2016 by Slovak higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

AU B. Bystrica – Akadémia umení v Banskej Bystrici
– Academy of Arts in Banská Bystrica

EU Bratislava – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava

KU Ružomberok – Katalická univerzita v Ružomberku
– Catholic University in Ružomberok

PU Prešov – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov

SPU Nitra – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra

STU Bratislava – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava

TU Košice – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice

TU Zvolen – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolen

TUAD Trenčín – Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne
– Alexander Dubček University of Trenčín

TvU Trnava – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava

UJS Komárno – Univerzita J. Seleyho v Komárne
– J. Selye University in Komárno

UK Bratislava – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava

UKF Nitra – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra

UMB B. Bystrica – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica

UPJŠ Košice – Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach
– P. J. Šafárik University in Košice

UCM Trnava – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
– University of St. Cyril and Methodius in Trnava

UVLF Košice – Univerzita veterinárneho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

VŠMU Bratislava – Vysoká škola múzických umení v Bratislave
– Academy of Performing Arts in Bratislava

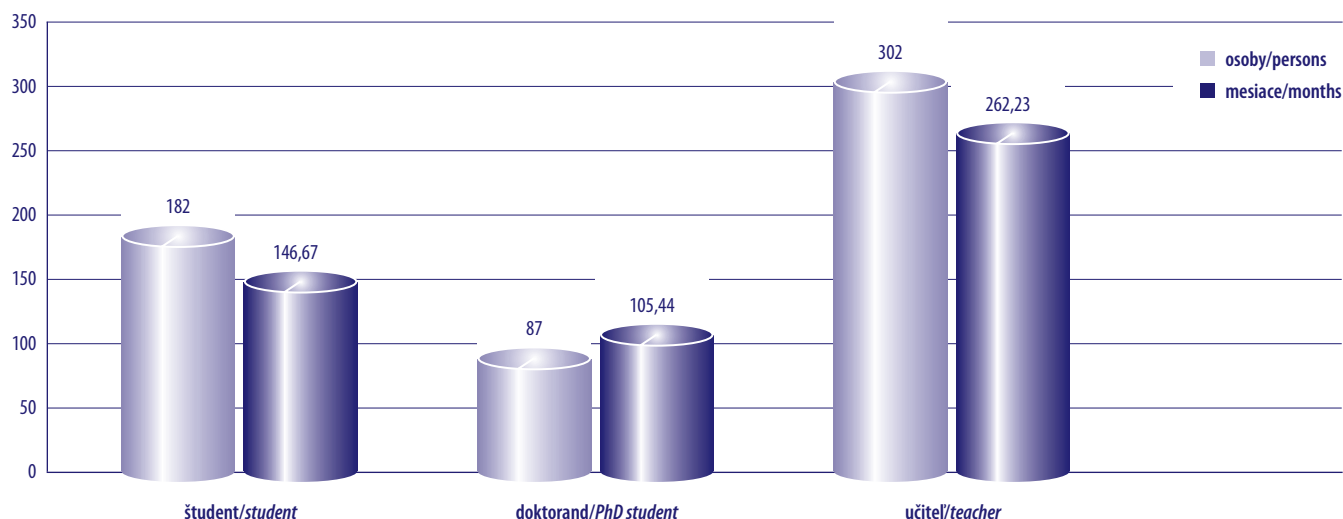
VŠVU Bratislava – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava

ŽU Žilina – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

VŠ Sládkovičovo – Vysoká škola Danubius v Sládkovičove
– Danubius University in Sládkovičovo

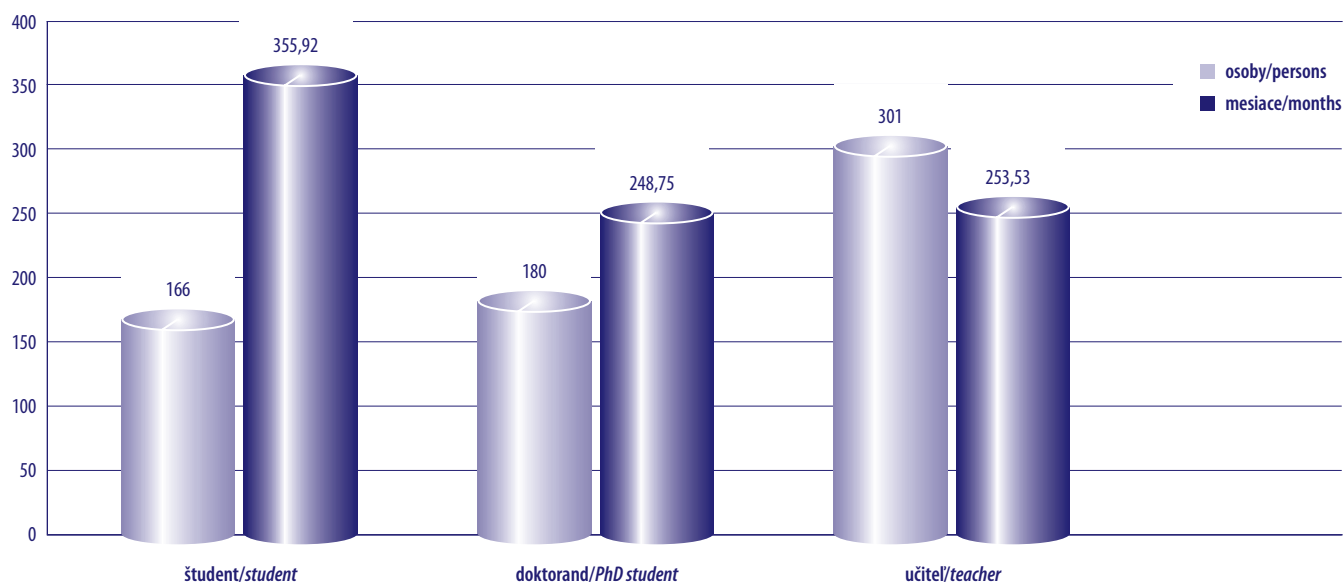
Prehľad prijatých štipendistov v akademickom roku 2015/2016 podľa cieľových skupín

Overview of scholarship recipients admitted in the academic year 2015/2016 by target groups



Prehľad počtu vyslaných štipendistov v akademickom roku 2015/2016 podľa cieľových skupín

Overview of the number of scholarship recipients sent out in the academic year 2015/2016 by target groups



Na rok 2017, t. j. na letný semester 2016/2017, si podávali záujemcovia prihlášky k 31. októbru 2016 (uchádzači v rámci sietí) a k 30. novembru 2016 (*freemoveri*). Slovenská národná kancelária v roku 2016 schválila na obdobie od januára do augusta 2017 celkom 237 mobilit študentov, doktorandov a učiteľov v rámci sietí v rozsahu 249 štipendijných mesiacov a 24 *freemoverov* v rozsahu 56 štipendijných mesiacov.

For the year 2017, i.e. the summer semester 2016/2017, applicants submitted applications by 31 October 2016 (applicants within networks) and by 30 November 2016 (*freemovers*). In 2016, the Slovak national office approved for the period from January to August 2017 a total of 237 mobilities for students, PhD students, and teachers within networks totalling 249 scholarship months and 24 for *freemovers* totalling 56 scholarship months.

Cieľom programu Sciex-NMS^{ch} (Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond) bolo prispieť k zníženiu hospodárskych a sociálnych nerovností v rozšírenej Európskej únii prostredníctvom podporovania vedeckých kapacít výskumných pracovníkov v nových členských štátoch EÚ a udržateľných výskumných partnerstiev medzi desiatimi novými členskými štátmi (medzi nimi je aj Slovensko) a Švajčiarskou konfederáciou. Na Slovensku sa realizoval od roku 2010. SAIA, n. o., bola koordinačnou jednotkou programu do 31. 12. 2016.

Počas trvania programu sa **v rámci 5 výziev uchádzalo o štipendia celkovo 133 žiadateľov, udelených bolo 41 štipendií**. Štipendisti absolvovali pobyty na 15 švajčiarskych univerzitách, vysokých školách a výskumných ústavoch.

The programme Sciex-NMS^{ch} (Swiss-Slovak Scholarship Fund) aimed to help reduce economic and social disparities in the enlarged European Union through support of scientific capacities of researchers in EU new member states (NMS) and sustainable partnerships between ten new member states (including Slovakia) and the Swiss Confederation. In Slovakia, it has been implemented since 2010. SAIA, n. o., was the coordinating unit of the programme until 31 December 2016.

For the duration of the programme, **a total of 133 applicants applied for scholarships in 5 calls and 41 scholarships were granted**. Scholarship recipients completed their stays at 15 Swiss universities, colleges and research institutes.

Domáce inštitúcie vybraných štipendistov z výberov 2010 – 2014

Home institutions of the selected scholarship recipients from selections in 2010 – 2014

Domacia inštitúcia na Slovensku <i>Home institutions in Slovakia</i>	Výskumné pobyty doktorandov <i>Research stays of PhD students</i>	Výskumné pobyty postdoktorandov <i>Research stays of postdocs</i>	Spolu <i>Total</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	1		1
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	1	2	3
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>	5	6	11
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>	4	1	5
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	1	3	4
Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>		1	1
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	5	3	8
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>		1	1
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>	3	3 ^{*)}	6
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>		1	1
Spolu/Total	20	21	41

^{*)} Jedna vybraná uchádzačka od štipendia odstúpila

^{*)} One applicant who was awarded a scholarship cancelled her participation

Švajčiarske inštitúcie, na ktoré získali slovenskí doktorandi a postdoktorandi štipendiá Sciex

Swiss institutions to which Slovak PhD students and postdocs received Sciex fellowships

Hostujúca organizácia vo Švajčiarsku Swiss host institution	2010	2011	2012	2013	2014
EAWAG: Švajčiarsky ústav pre výskum vody <i>Das Wasserforschungs-Institut des ETH-Bereichs</i>					1
Odborná vysoká škola Západného Švajčiarska <i>Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale, HES-SO</i>		1			
Švajčiarska talianska univerzita v Lugane <i>Università della Svizzera italiana, Lugano</i>					1
Švajčiarske federálne laboratóriá pre testovanie a výskum materiálov, EMPA <i>Eidgenössische Materialprüfungs- und Forschungsanstalt, EMPA</i>	2	1		2	
Švajčiarsky federálny technologický inštitút v Lausanne, EPFL <i>Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, EPFL</i>	2*)	1	1	2	
Švajčiarsky federálny technologický inštitút v Zürichu, ETH <i>Eidgenössische Technische Hochschule Zürich, ETH</i>	2	2	4	2	
Švajčiarsky federálny výskumný inštitút pre les, sneh a krajinu, WSL <i>Eidgenössische Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft, WSL</i>			1		
Univerzita v Berne <i>Universität Bern</i>	1		1	1	
Univerzita v Bazileji <i>Universität Basel</i>		1			1
Univerzita v Neuchâtel <i>Université de Neuchâtel</i>				1	
Univerzita v Zürichu <i>Universität Zürich</i>	2		1	1	
Univerzita v Ženeve <i>Université de Genève</i>					1
Univerzita vo Fribourgu <i>Universität Freiburg/Université de Fribourg</i>		2	1		
Univerzitná nemocnica v Zürichu <i>UniversitätsSpital Zürich</i>	1				
Vysoká škola v Luzerne <i>Hochschule Luzern</i>					1
Spolu/Total	10	8	9	9	5

*) Jedna vybraná uchádzačka od štipendia odstúpila

*) One applicant who was awarded a scholarship cancelled her participation

Keďže išlo o nový program spolupráce, nebolo jednoduché odhadnúť záujem uchádzačov o takúto grantovú schému. Program predčil očakávania. O tom svedčí aj počet vedeckých a výskumných pracovníkov, ktorí získali informácie o fonde – 4 015, pričom plánovaný stav bol 750. Cílené poradenstvo bolo poskytnuté 130 osobám, plánovaný počet bol 60 konzultácií. Počas trvania programu bolo predložených vyše 130 žiadostí o štipendium, pričom očakávaný stav bol 32. Schválených bolo 41 žiadostí o štipendium pre doktorandov a postdoktorandov a 123 krátkodobých pobytov pre mentorov štipendistov.

As this was a new programme of cooperation, it was not easy to gauge the interest of candidates for such a grant scheme. The programme has surpassed the expectations. This is evidenced by the number of scientists and researchers who obtained information about the Fund – 4,015 of them – when the initially estimated number was 750. Targeted consultancy was provided to 130 persons, with the initially estimated number of 60. For the duration of the programme, over 130 applications for scholarship were submitted, with the initially estimated number of 32. 41 applications for scholarship from PhD students and post-doctoral applicants were approved as well as 123 short term stays for mentors to scholarship recipients.

SERVISNÉ CENTRÁ EURAXESS PRE VÝSKUMNÝCH PRACOVNÍKOV

Servisné centrá pre výskumných pracovníkov začali vznikať v roku 2004 z iniciatívy Európskej komisie. Postupne vytvorili európsku sieť EURAXESS Services Network, pozostávajúcu v súčasnosti z viac ako 200 servisných centier v 40 štátoch. EURAXESS Services Network je súčasťou EURAXESS – Researchers in Motion (<https://euraxess.ec.europa.eu>). Ide o pokračovanie viacerých iniciatív Európskej komisie zameraných na mobilitu a podporu rozvoja kariéry výskumných pracovníkov. SAIA sa do iniciatívy na základe poverenia ministerstva školstva zapojila hneď na začiatku a začala budovať slovenskú sieť EURAXESS.



Servisné centrá EURAXESS Slovensko v roku 2016 pokračovali v realizácii aktivít, potrebných na zabezpečenie chodu národnej siete a účasti Slovenska v európskej sieti EURAXESS. Servisné centrum v Bratislave, ktoré je zároveň koordinátorom siete na národnej úrovni, v spolupráci s regionálnymi pracoviskami v štyroch univerzitných mestách realizovalo rozmanité aktivity pre domácich i zahraničných doktorandov, vedeckých i administratívnych pracovníkov vysokých škôl, Slovenskej akadémie vied a ďalších inštitúcií. Poskytovali konzultácie, organizovali informačné semináre a prezentačné podujatia, na ktorých predstavovali iniciatívu EURAXESS a služby, ktoré poskytuje, širokej verejnosti.

PROPAGÁCIA SLUŽIEB EURAXESS NA SLOVENSKU

Už tradične sme sa zapojili do úspešnej slovenskej kampane Týždeň vedy a techniky, ktorý každoročne organizuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR (MŠVVaŠ) v spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií SR (CVTI) i do jubilejného 10. ročníka Európskej noci výskumníkov organizovanej Slovenskou organizáciou pre výskumné a vývojové aktivity (SOVVA). V septembri bol EURAXESS Slovensko spolu s inými aktivitami SAIA prezentovaný aj na posterovej výstave, ktorá bola súčasťou Konferencie o podpore a rozvoji talentu organizovanej v Bratislave CVTI v spolupráci s MŠVVaŠ. Išlo o kľúčové podujatie v oblasti vzdelávania v rámci Slovenského predsedníctva v Rade EÚ.

EURAXESS SERVICE CENTRES FOR RESEARCHERS

The service centres for researchers started in 2004 on the initiative of the European Commission. Gradually they formed the European EURAXESS Services Network, currently comprised of more than 200 service centres in 40 countries. The EURAXESS Services Network is part of the EURAXESS – Researchers in Motion (<https://euraxess.ec.europa.eu>). It is a continuation of several initiatives of the European Commission designed to support mobility and career development of researchers. SAIA got involved in the initiative right from the start with the delegation from the Ministry of Education and it began to build the EURAXESS network in Slovakia.

In 2016 EURAXESS Service Centres Slovakia continued to implement activities necessary to ensure the functioning of the national network and the participation of Slovakia in the European EURAXESS network. The Service Centre in Bratislava, which is also the coordinator of the network at national level, in collaboration with regional offices in four university towns, carried out a variety of activities for domestic and international PhD students, scientists and administrative staff of universities, the Slovak Academy of Sciences and other institutions. The centre provided consultations, organised information seminars and promotional events to introduce to the general public the EURAXESS initiatives and the services it provides.

PROMOTION OF EURAXESS SERVICES IN SLOVAKIA

Traditionally, we joined the successful Slovak campaign for the Week of Science and Technology, which is annually organised by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR (MESRS), in cooperation with the Slovak Centre of Scientific and Technical Information (SCSTI), as well as the 10th anniversary year of the European Researchers' Night organised by the Slovak Organisation for Research and Development Activities (SOVVA). In September, EURAXESS Slovakia was presented, along with other activities of SAIA, at a poster exhibition, which was part of a Conference on the promotion and development of talent, organised in Bratislava by SCSTI in cooperation with MESRS. This was a key event in the field of education within the framework of the Slovak chairmanship of the Council of the EU.

We help talents grow internationally

Academic experience abroad

- In 2015 we enabled 1864 international study & research mobilities
- Slovak students improved their language skills during summer language courses in 19 countries
- Our scholarships & grants database contains almost 300 funding opportunities
- We support the internationalisation of education via bilateral agreements and several scholarship programmes, such as:
 - National Scholarship Programme of the SR www.scholarships.sk
 - CEEPUS – Central European Exchange Programme for University Studies www.ceepus.saia.sk
 - Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education www.aktion.saia.sk

Mobility advice

- We provide advice in mobility related issues:
 - Entry & stay conditions
 - Social security
 - Health insurance
 - Authentication and translation of documents
 - Recognition of diplomas
 - Employment
 - Daily life
 - Taxation
 - Accommodation
- We act locally and internationally:
 - Personal assistance is available at our regional branches in five Slovak university towns
 - We are part of the strong international network with 200 EURAXESS Service Centres across Europe



**Slovak Academic
Information Agency**

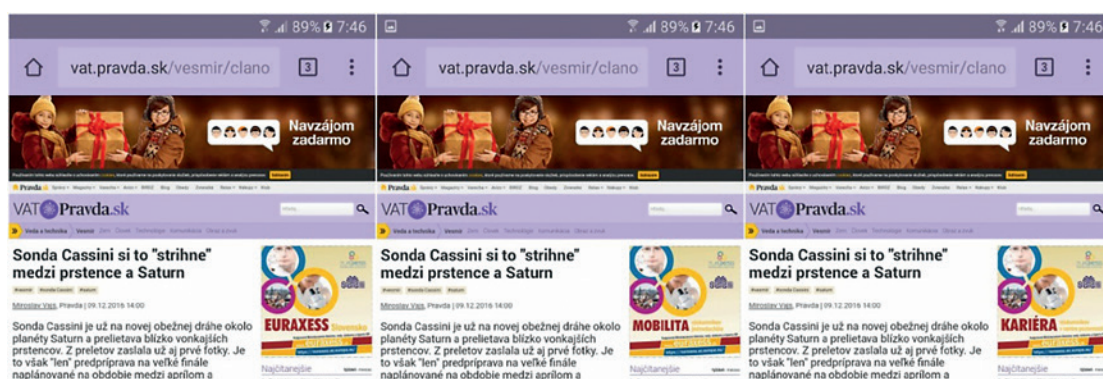


www.saia.sk
www.scholarships.sk
www.euraxess.sk




V decembri sme spustili on-line bannerovú kampaň propagujúcu služby EURAXESS Slovensko, elektronický banner ktorý bol umiestnený na portáloch pravda.sk a sme.sk.

In December, we launched an online banner campaign promoting the services of EURAXESS Slovakia. The electronic banner was placed on the websites pravda.sk and sme.sk.



POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ, KONZULTÁCIÍ, INDIVIDUÁLNEJ ASISTENCIE

Výskumníci, ale aj administratívni pracovníci univerzít, výskumných inštitúcií a súkromných podnikov sa na pracovníkov centier najčastejšie obracali s otázkami súvisiacimi so získavaním víz, administratívnymi procesmi spojenými s udelením prechodného pobytu, ale aj s nejasnosťami týkajúcimi sa sociálneho zabezpečenia a prípadných dávok, či daňových povinností. Poradenstvo sa týkalo aj možností získania finančných prostriedkov na mobilitu doktorandov a výskumných pracovníkov z rôznych zdrojov, vrátane programov EÚ, najmä Opatrenia Marie Skłodowska-Curie (Marie Skłodowska-Curie Actions).

V priebehu roka bola upevňovaná spolupráca s odborníkmi z verejnej správy, akademickej obce, spolupracujúcich inštitúcií, či sietí podporovaných EK na Slovensku, prostredníctvom pracovných stretnutí a organizácie spoločných podujatí. Osobitne intenzívnou bola spolupráca so Slovenskou akadémiou vied a Žilinskou univerzitou v Žiline, ktorá prebiehala v podobe poskytovania individuálnej asistencie zahraničným výskumným pracovníkom, prichádzajúcim na Slovensko v rámci programov SASPRO (Mobilitný program SAV) a ERAdiate (Enhancing research and innovation dimension of the University of Žilina in intelligent transport systems), spolufinancovaných z prostriedkov 7. Rámcového programu EÚ. V rámci tejto spolupráce poskytovalo bratislavské, žilinské a košické pracovisko osobnú asistenciu a sprevádzanie vedeckých pracovníkov a ich rodinných príslušníkov pri návšteve cudzineckej polície vo veciach podávania žiadostí o udelenie a obnovenie prechodného pobytu, katastra pri získavaní výpisov z listu vlastníctva, pri prihlasovaní do zdravotnej poisťovne, pri návšteve pediatra, notára, banky pri založení účtu, úradu práce, sociálnych vecí a rodiny, ministerstva zahraničných vecí, či zastupiteľstiev krajín pôvodu jednotlivých výskumníkov. V súčasnosti má už väčšina výskumných pracovníkov, zapojených do týchto projektov, udelený prechodný pobyt, a tak sa poradenstvo a asistencia zo strany EURAXESS Slovensko presúva aj do ďalších rovín súvisiacich s pobytom ich rodinných príslušníkov (manželia/manželky, maloleté deti).

PROVISION OF INFORMATION, CONSULTANCY, AND INDIVIDUAL ASSISTANCE

The researchers, but also administrative staff of universities, research institutions and private enterprises, most frequently turned to centre staff to ask questions related to obtaining the visa, administrative procedures associated with the granting of temporary residence, but also with the uncertainties relating to social security and benefits, if any, and tax obligations. Advice covered options available to get funding for mobility of PhD students and researchers from a variety of sources, including EU programmes, in particular the Marie Skłodowska-Curie Actions.

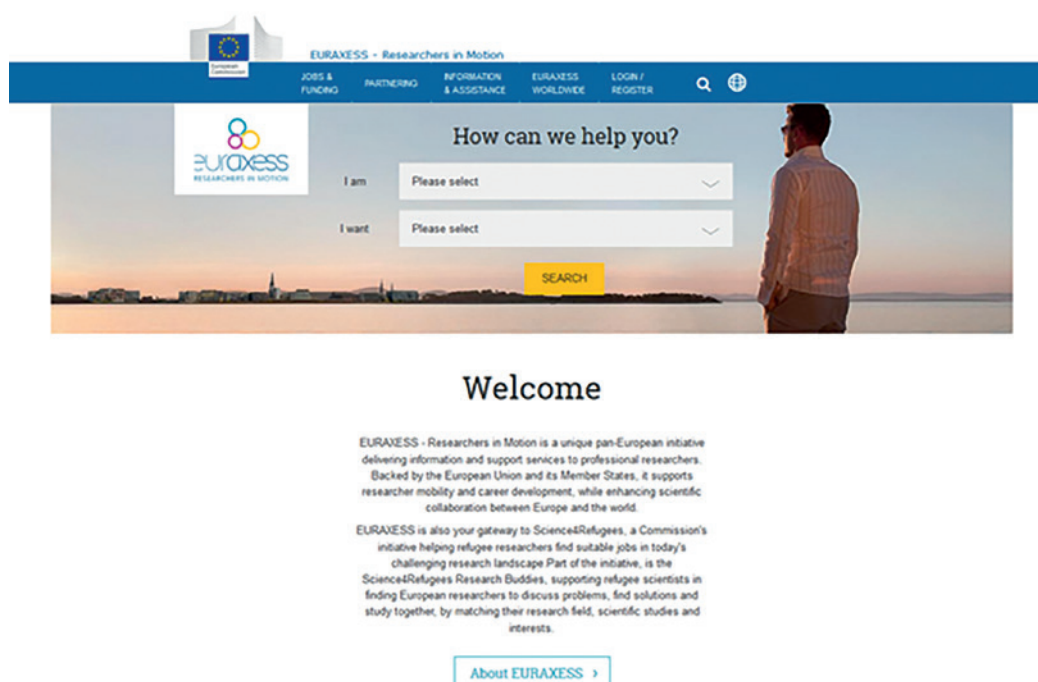
In the course of the year, cooperation was strengthened with experts from public administration, academia, the cooperating institutions, or the networks supported by EC in Slovakia, through working meetings and organisation of joint events. The cooperation was particularly intensive with the Slovak Academy of Sciences and the Žilina University in Žilina, which included provision of individual assistance to foreign researchers arriving in Slovakia under the SASPRO (SAV mobility programme) and ERAdiate (Enhancing research and innovation dimension of the University of Žilina in intelligent transport systems) programmes, co-financed by the funds of the 7th EU Framework Programme. In the framework of this cooperation, the centres in Bratislava, Košice, and Žilina provided personal on-site assistance and guidance to scientists and their family members while visiting foreign police in matters relating to the submission of applications for the granting and renewal of temporary stay, the cadastre office in obtaining ownership document, when registering for health insurance, when visiting a paediatrician, a notary, opening a bank account, visiting the Office of Labour, Social and Family Affairs, the Ministry of Foreign Affairs, or embassies of countries of origin of individual researchers. At this time, most of the researchers involved in these projects, have been granted the temporary stay, and so the consultancy and assistance from the EURAXESS Slovakia shifts to other aspects related to the residence of their family members (spouses, minor children).

NÁRODNÝ PORTÁL EURAXESS

EURAXESS Slovensko v roku 2016 pokračoval v prevádzkovaní dôležitého komunikačného nástroja – národného mobilitného portálu EURAXESS (www.euraxess.sk), ktorý poskytuje informácie v dvoch jazykových verziách. Anglická verzia, zameraná na zahraničných výskumníkov prichádzajúcich na Slovensko, sa sústreďuje na oblasť vstupu do krajiny a s tým spojené formality a ďalej na informácie o Slovensku a živote v ňom. Slovenská verzia je venovaná slovenským výskumníkom, ale aj slovenským výskumným organizáciám. Výskumníci tu nájdu užitočné informácie o formálnych povinnostiach pri odchode z krajiny a pobyte v zahraničí, výskumné organizácie zas informácie o možnostiach svojej zvýšenej internacionalizácie a konkrétnych postupoch pri prijímaní cudzincov na svojej pôde.

V súvislosti s prechodom na novú verziu európskeho i národných portálov EURAXESS po vytvorení základnej štruktúry nového slovenského portálu prebiehalo jeho napĺňanie obsahom. Nový európsky portál bol spustený Európskou komisiou 14. novembra 2016, na čo bude nadväzovať spustenie slovenského portálu a jeho prepojenie na európsky začiatkom roka 2017. V období od 1. januára do 31. decembra 2016 zaznamenal portál www.euraxess.sk 60 907 návštev od 47 014 jedinečných návštevníkov a 106 872 zobrazení stránok (zdroj: Google Analytics). Návštevnosť portálu má rastúcu tendenciu. Počet návštev stúpol v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka o 20,6 %.

Vzhľad úvodnej stránky novej verzie európskeho portálu EURAXESS
The design of the new version of the European EURAXESS portal homepage



EURAXESS NATIONAL PORTAL

In 2016 EURAXESS Slovakia continued to operate an important communication tool – the National EURAXESS portal (www.euraxess.sk), which provides information in two languages. The English-language version is designed for foreign researchers coming to Slovakia and focuses on issues connected to the entry into the country and the related formalities. It also brings information about living in Slovakia. The Slovak-language version is designed for Slovak researchers and Slovak research organisations. It provides researchers with useful information on formal requirements connected to departure from the country or stay abroad. Research organisations get information on opportunities for more intense internationalisation and specific procedures for admitting foreigners.

In connection to the upgrade to the new version of the European and the national EURAXESS portals, the basic structure of the new portal for Slovakia was created and its content expanded. The new European portal was launched by the European Commission on 14 November 2016, after which the Slovak portal would be launched and interconnected to the European one in early 2017. In the period from 1 January to 31 December 2016, the www.euraxess.sk portal had 60,907 visits from 47,014 unique visitors and 106,872 page views (source: Google Analytics). The number of visitors to the portal has tended to rise. In a year-to-year comparison, the number of visits increased by 20.6 %.

EURAXESS Slovensko využíval v roku 2016 na oslovovanie výskumníkov a ostatných záujemcov o aktivity servisných centier aj sociálnu sieť Facebook – profil „EURAXESS Slovakia – Research mobility made easier“. K 31. decembru 2016 mala stránka 1028 fanúšikov. Napriek tomu, že prezentovaný obsah je určený špecifickej cieľovej skupine, počet fanúšikov má neustále rastúcu tendenciu.

AKTIVITY ZAMERANÉ NA INTEGRÁCIU ZAHRAŇIČNÝCH VÝSKUMNÍKOV

Cieľom iniciatívy EURAXESS je uľahčiť medzinárodnú mobilitu výskumných pracovníkov. Okrem sprostredkovania užitočných informácií a poskytovania konzultácií a osobnej asistencie v rôznych záležitostiach súvisiacich s mobilitou, je dôležitou súčasťou činnosti servisných centier podpora v procese integrácie a spoznávania kultúry prijímajúcej krajiny. EURAXESS Slovensko preto už od roku 2011 pravidelne organizuje neformálne stretnutia určené pre zahraničných výskumníkov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a ich rodinných príslušníkov. EURAXESS Slovensko v októbri zorganizoval v rámci iniciatívy UniverCITY tour 2016 päť neformálnych stretnutí zahraničných výskumníkov, doktorandov a vysokoškolských učiteľov, ktorí v čase podujatia pôsobili na Slovensku. Stretnutia boli príležitosťou navzájom sa spoznať, nadviazať nové kontakty a vymeniť si skúsenosti. Na stretnutiach sa zúčastnilo 22 účastníkov v Bratislave, 14 v Nitre, 7 v Žiline, 11 v Banskej Bystrici a 20 v Košiciach.

In 2016 EURAXESS Slovakia used also the Facebook social network profile “EURAXESS-Research mobility made easier” to reach researchers and other people interested in the activities of the service centres. As of 31 December 2016 the page had 1028 followers. Despite the fact that the presented content is intended for a specific audience, the number of followers is growing.

ACTIVITIES AIMED AT INTEGRATING FOREIGN RESEARCHERS

The aim of the EURAXESS initiative is to facilitate the international mobility of researchers. In addition to providing useful information and providing consultation and personal assistance in various matters relating to mobility, an important part of the activities of the service centres is to support integration and learning about the culture of the host country. Therefore, since 2011, EURAXESS Slovakia has organised regular informal meetings designed for foreign researchers, PhD students, university teachers and their family members. In October, EURAXESS Slovakia organised five informal meetings of foreign researchers, PhD students and university teachers, actively working in Slovakia at that time, as part of the UniverCITY tour 2016 initiative. The meetings provided an opportunity to get to know each other, make new contacts, and to exchange experiences. The meetings were attended by 22 people in Bratislava, 14 in Nitra, 7 in Žilina, 11 in Banská Bystrica, and 20 in Košice.



ZAPOJENIE EURAXESS DO MEDZINÁRODNÝCH AKTIVÍT

V roku 2016 EURAXESS Slovensko pokračoval v zapájaní sa do aktivít zameraných na ďalšiu profesionalizáciu poskytovaných služieb, spoluprácu s ostatnými členmi siete, ktoré organizovala a financovala EK, ako aj s ďalšími organizáciami pôsobiacimi v podobnej oblasti. Okrem účasti na stretnutiach zástupcov koordinujúcich organizácií EURAXESS v Bruseli, účasti na stretnutiach administrátorov portálov EURAXESS a projektových stretnutiach, to bola aj účasť na medzinárodnej bienálnej konferencii European Open Science Forum (ESOF) v Manchestri, organizovanej európskym združením EUROSCIENCE; účasť na Letnej škole migračných štúdií v Prahe organizovanej českou kanceláriou Medzinárodnej organizácie pre migráciu (IOM) v spolupráci s Karlovou univerzitou v Prahe; účasť na seminári pre členov Asociácie pre akademickú spoluprácu (ACA) v Bruseli, ktorej dlhoročným členom je aj SAIA, s názvom „*Taking stock of the international refugee crisis in higher education*“ (Zhodnotenie medzinárodnej utečeneckej krízy v kontexte vysokoškolského vzdelávania) a účasť na konferencii „*Spreading Excellence and Crossing the Innovation Divide*“, ktorú zorganizovala v Bruseli v rámci Predsedníctva SR v Rade EU Styčná kancelária pre vedu a výskum (SLORD) v spolupráci s EK. Výkonná riaditeľka SAIA bola pozvaná moderovať jednu z troch paralelných sekcií na tému „*Research mobility and brain circulation – Gain, train, retain*“.

PROJEKTOVÁ SPOLUPRÁCA

EURAXESS Slovensko bol v roku 2016 zapojený do dvoch medzinárodných projektov financovaných z rámcových programov EÚ, a to REFLEX, ktorého aktivity SAIA koordinovala, a EURAXESS TOP III, v ktorom SAIA pôsobí ako líder jedného z pracovných balíkov.

● REFLEX

V decembri 2016 sa ukončila realizácia dvojročného projektu REFLEX (*Responsive and Flexible: Living and learning researcher career development framework*), ktorého vznik podporila EK so zámerom prispieť k vytváraniu a profesionalizácii služieb kariérneho rozvoja výskumníkov v celom Európskom výskumnom priestore. Koordinátorom projektu, podporeného zo 7. rámcového programu EÚ pre výskum a vývoj, bola SAIA, n. o.,



INVOLVEMENT OF EURAXESS IN INTERNATIONAL ACTIVITIES

In 2016, EURAXESS Slovakia continued to be involved in activities, organised and funded by the EC and aiming to further professionalise the provided services, in cooperation activities with the other members of the network as well as with other organisations working in similar areas. In addition to the participation in the meetings of representatives of EURAXESS coordinating organisations, and the participation in Brussels meetings of the EURAXESS Portal administrators and in project meetings, we also participated in the international biennial conference European Science Open Forum (ESOF) in Manchester organised by EUROSCIENCE; in the Summer school of migration studies in Prague organised by the Czech Office of the International Organisation for Migration (IOM) in collaboration with the Charles University in Prague; in a seminar for members of the Academic Cooperation Association (ACA) in Brussels whose long-time member SAIA is, titled „*Taking stock of the international refugee crisis in higher education*“ and in the Conference „*Spreading Excellence and Crossing the Innovation Divide*“ organised in Brussels by the Slovak Liaison Office for Research and Development (SLORD) in collaboration with the EC in the framework of the Slovak presidency in the Council of the EU. The Executive Director of SAIA was invited to moderate one of the three parallel sections on the topic of „*Research mobility and brain circulation, Gain, train, retain*“.

PROJECT COOPERATION

In 2016, EURAXESS Slovakia was involved in two international projects funded by the EU Framework Programme and the project REFLEX whose activities SAIA coordinated, as well as EURAXESS TOP III in which SAIA also acts as the leader of one of the work packages.

● REFLEX

December 2016 marked the completion of the two-year project REFLEX (*Responsive and Flexible: Living and learning researcher career development framework*) whose launch was supported by the European Commission with the aim to contribute to professionalisation of services and career development of researchers throughout the European Research Area. The coordinator of the project, supported by the 7th EU Framework Programme for research and development, was SAIA, n. o. The partners were the Norwegian University of Science and Technology – NTNU (Trondheim,

ako partneri boli zapojení Nórska univerzita vedy a technológie – NTNU (Trondheim, Nórsko), nezisková organizácia Zoltána Baya pre aplikovaný výskum – BZN (Budapešť, Maďarsko), ETH Zürich (Švajčiarsko) a Univerzita v Kodani (Dánsko).

9. novembra sa uskutočnilo v Bratislave záverečné podujatie projektu REFLEX, medzinárodná konferencia „*Career Choice: Researcher*“ (Kariérna voľba: Výskumník). Zúčastnilo sa na nej takmer 90 účastníkov z 15 európskych krajín. Podujatie určené odborníkom, ktorých činnosť súvisí s otázkami budovania kariéry vo vede, zástupcom záujmových združení výskumníkov, zamestnávateľom vedeckých pracovníkov i organizáciám financujúcim výskum na národnej a medzinárodnej úrovni, bolo organizované pod záštitou Slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie.

Jedným z dôležitých výstupov projektu je on-line aplikácia, ktorá umožňuje výskumným inštitúciám využívať schému kariérneho rozvoja výskumníkov pripravenú v rámci projektu. Aplikácia slúži ako nástroj na zmapovanie služieb existujúcich na danej inštitúcii a ich predstavenie výskumníkom, ako aj na vytvorenie inštitucionálnej stratégie podpory kariérneho rozvoja do budúcnosti. Výskumné inštitúcie, ktoré sa rozhodnú modelovú schému použiť, ju môžu prispôsobiť svojim vlastným interným potrebám a vytvoriť inštitucionálnu mapu dostupných služieb, poradenstva a kurzov. Aplikácia je dostupná na www.euraxess-reflex.eu/app.

● EURAXESS TOP III

V roku 2016 pokračovala realizácia trojročného projektu EURAXESS TOP III (*Making European research careers more attractive by developing new services and enhancing the current services of the EURAXESS Network*), financovaného z rámcového programu pre výskum a inovácie H2020, ktorý je zameraný na budovanie kapacít európskej siete EURAXESS. Projekt sa bude realizovať do augusta 2018. SAIA v projekte figuruje ako líder jedného z projektových balíkov (*Researchers' environment*). Zodpovedná je taktiež za realizáciu dvoch čiastkových úloh – programu študijných návštev a mentoringu pre členov siete, ako aj propagáciu siete navonok. V rámci EURAXESS TOP III sa členovia siete mohli zapojiť aj do internej schémy malých grantov EURAXESS TOP III Network Call. Tieto prostriedky, o ktoré sa uchádzal aj EURAXESS Slovensko, slúžia na financovanie aktivít realizovaných na národnej úrovni siete v období od júna 2016 do februára 2018.

Norway), the nonprofit organisation of Zoltán Baya for Applied Research – BZN (Budapest, Hungary), ETH Zürich (Switzerland) and the University of Copenhagen (Denmark).

On 9 November, the closing event of the REFLEX project took place – the International Conference “*Career Choice: Researcher*”. It was attended by almost 90 participants from 15 European countries. The event was organised under the auspices of the Slovak presidency of the Council of the European Union and was intended for experts active in issues of building a career in science, representatives of interest associations of researchers, employers of researchers and organisations funding research on a national and international level.

One of the important outcomes of the project has been an online application that allows research institutions to use a scheme created within the project for researcher career development. The application is used as a tool to map services existing in a given institution and introduce them to the researchers. It also serves to create an institutional strategy for supporting future career development. Research institutions that choose to use the model scheme can customize it for their own needs and create an institutional map of available services, counselling and courses. The application is available at www.euraxess-reflex.eu/app.



● EURAXESS TOP III

In 2016, the implementation continued of the three-year project EURAXESS TOP III (*Making European research careers more attractive by developing new services and enhancing the current services of the EURAXESS Network*), funded by the framework programme for research and innovation H2020, which is designed to build the capacity of the European EURAXESS network. The project will be implemented by August 2018. SAIA has the position in the project of a leader of one of the project packages (*Researchers' environment*). It is also responsible for the implementation of two partial tasks – the programme of study visits and mentoring for members of the network, as well as external promotion of the network. EURAXESS TOP III network members could also participate in the internal small grants scheme EURAXESS TOP III Network Call. EURAXESS Slovakia also applied for these funds to finance the network activities to be implemented at the national level from June 2016 to February 2018.

ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM EHP SLOVENSKO



Cieľom programu je zvýšenie mobility vysokoškolských študentov, doktorandov a akademických pracovníkov, ako aj posilnenie inštitucionálnej spolupráce stredných i vysokých škôl na Slovensku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku. Program je financovaný z Grantov EHP (85 %) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (15 %) v celkovej výške 2 255 882 EUR. Úrad vlády Slovenskej republiky (ako Národný kontaktný bod – NKB) na základe výsledkov verejného obstarávania ustanovil 31. januára 2013 SAIA, n. o., správcom Štipendijného programu EHP Slovensko.

Realizácia programu sa začala vo februári 2014 a ukončená bude v apríli 2017. Program je určený pre inštitúcie, nie jednotlivcov, a **v rámci 5 vyhlásených výziev na predkladanie žiadostí o projekt sa do realizácie 25 projektov zapojilo zo Slovenska 8 stredných a 9 vysokých škôl.** Záujemcovia o granty predkladali žiadosti v rámci opatrení Mobilitné projekty medzi vysokými školami, Projekty inštitucionálnej spolupráce medzi vysokými školami a Projekty inštitucionálnej spolupráce v stredoškolskom vzdelávaní. Na jeseň 2014 a začiatkom roku 2015 sa zrealizovalo v rámci ďalšieho opatrenia aj **15 prípravných návštev a stretnutí** medzi Slovenskom, Nórskom a Islandom, z nich 14 vyústilo do predloženia spoločnej žiadosti o projekt v rámci niektorého z opatrení Štipendijného programu EHP Slovensko. Hlavným ťažiskom Štipendijného programu EHP Slovensko bola realizácia projektov Inštitucionálnej spolupráce medzi vysokými školami a v stredoškolskom vzdelávaní.

Mobilitné projekty medzi vysokými školami

Cieľom týchto projektov, do ktorých sa zapojili slovenské vysoké školy so svojimi partnermi v donorských štátoch, bolo zvýšenie medzinárodnej mobility študentov, doktorandov a akademických pracovníkov vysokých škôl prostredníctvom dlhodobej mobility študentov a doktorandov a výučbových pobytov akademických pracovníkov. Slovenské vysoké školy realizovali **4 projekty**, do ktorých bolo zapojených **9 partnerov (5 z Nórska, 3 z Islandu a 1 z Lichtenštajnska)**. Projekty trvali 16 – 18 mesiacov a prebiehali najmä v akademickom roku 2015/2016. Zrealizovaných bolo 83 mobilít. Zo Slovenska boli na pobyt vyslaní 3 študenti, 10 doktorandov a 32 akademických pracovníkov. Prijali sme 4 doktorandov a 34 akademických pracovníkov z donorských štátov.

EEA SCHOLARSHIP PROGRAMME SLOVAKIA

The goal of the programme is to increase the mobility of university students and PhD students, and to strengthen the institutional cooperation between secondary schools and universities in Slovakia, Norway, Iceland and Liechtenstein. The Programme is financed from the EEA grants (85 %) and the state budget of the Slovak Republic (15 %), totalling € 2,255,882. On 31 January 2013, the Office of the Government of the Slovak Republic (as the national point of contact “NPC”) appointed SAIA, n. o., the administrator of the scholarship programme EEA Slovakia based on the results of a public procurement procedure.

The programme implementation began in February 2014 and is to be completed in April 2017. The programme is designed for institutions, not individuals. **8 secondary schools and 9 universities from Slovakia participated in 25 projects submitted in the framework of five calls for project proposals.** Grant applicants submitted applications for mobility projects between universities, projects of institutional cooperation between universities, projects of institutional cooperation in secondary education. In the fall of 2014 and in early 2015, **15 preparatory visits and meetings** were held as part of another action, involving Slovakia, Norway and Iceland, of which 14 resulted in the submission of a joint project application within some actions of the EEA Slovakia scholarship programme. The main focus of the EEA Slovakia scholarship programme was on projects of institutional cooperation among higher education institutions and within the secondary education sector.

Mobility projects between universities

The purpose of these projects, with the involvement of Slovak universities and their partners in the donor states, was to increase international mobility of students, PhD students and academics at universities through long term mobility of students and PhD students and lecturing assignments for academic staff. Slovak universities filed implemented **4 projects**, which involved **9 partners (5 from Norway, 3 from Iceland and 1 from Liechtenstein)**. The projects ran from 16 to 18 months and were implemented mostly in the academic year 2015/2016. 83 mobilities were completed. From Slovakia, 3 students, 10 PhD students and 32 academics were sent out. From the donor countries, we admitted 4 PhD students and 34 academics.

Inštitucionálna spolupráca medzi vysokými školami a Inštitucionálna spolupráca v stredoškolskom vzdelávaní

Cieľom výziev na projekty inštitucionálnej spolupráce bolo zvýšenie bilaterálnej alebo multilaterálnej inštitucionálnej spolupráce medzi vysokými a strednými školami na Slovensku a v donorských štátoch. Prioritou bolo podporiť vyvážené partnerstvá (bilaterálne aj multilaterálne) na báze reciprocity uskutočnených aktivít, záujmu a prospechu zo spolupráce všetkých zúčastnených strán. V rámci výziev na predkladanie žiadostí o projekt v rámci týchto opatrení sa zrealizovalo 21 projektov. **Do 13 projektov slovenských vysokých škôl sa zapojilo 9 partnerských vysokých škôl z Nórska a 1 islandská vysoká škola**, pričom v rámci jedného multilaterálneho projektu spolupracovali so zahraničným partnerom 2 slovenské vysoké školy. **Stredné školy spolupracovali so 7 nóorskymi strednými školami a 1 strednou školou na Islande.**

Institutional cooperation between universities and Institutional cooperation in secondary education

The goal of the calls for institutional cooperation projects was to increase bilateral or multilateral institutional co-operation between universities and secondary schools in Slovakia and in the donor countries. The priority was to support balanced (bilateral and multilateral) partnerships on the basis of reciprocity in terms of implemented activities, interest and benefits to all parties from the cooperation. Through the calls for project applications within these actions, 21 projects were implemented. **The 13 projects of Slovak universities involved 9 partner universities from Norway and 1 university from Iceland.** In one multilateral project, 2 Slovak universities worked with foreign partners. **Secondary schools worked with 7 Norwegian secondary schools and 1 secondary school in Iceland.**

Počet predložených a schválených projektov v rámci Inštitucionálnej spolupráce

Number of submitted and approved Inter-institutional cooperation projects

	Predložené projekty Submitted projects		Schválené projekty Approved projects	
	Stredné školy Secondary schools	Vysoké školy HEIs	Stredné školy Secondary Schools	Vysoké školy HEIs
1. výzva 1 st call	7	10	5	4
2. výzva 2 nd call	5	15	3	9
spolu total	12	25	8	13
	37		21	

Realizácia projektov z 1. výzvy sa začala vo februári 2015 a ukončená bola najneskôr v apríli 2016, projekty trvali 9 až 15 mesiacov. Projekty z 2. výzvy boli realizované od septembra 2015 do konca júna, resp. augusta 2016, projekty trvali 10 – 12 mesiacov.

V rámci projektov spolupráce stredných škôl bolo pripravených viac ako 20 nových učebných pomôcok, zorganizovaných 9 seminárov a workshopov a 2 intenzívne kurzy, školy zo vzájomnej spolupráce publikovali 12 spoločných článkov a publikácií. 244 študentov zo všetkých zapojených krajín sa zúčastnilo na viac ako 100 exkurziách po Slovensku, Nórsku a Islande. Na mobilitách sa zúčastnilo 100 učiteľov a 10 administratívnych, resp. vedúcich pracovníkov.

The implementation of projects from the 1st call began in February 2015 and was completed by April 2016. The projects lasted from 9 to 15 months. Projects from the 2nd call were implemented from September 2015 to the end of June or August 2016, with projects ran for 10 – 12 months.

In cooperation projects of secondary schools, more than 20 new teaching materials were developed, 9 seminars and workshops and 2 intensive courses were organised; and the mutual cooperation of schools resulted in the publication of 12 joint articles and publications. A total of 244 students from all involved countries participated in more than 100 visits to Slovakia, Norway and Iceland. 100 teachers and 10 administrative or managerial staff participated in the mobilities.

V rámci projektov spolupráce vysokých škôl bolo pripravených 40 nových učebných pomôcok, 2 spoločné študijné programy/moduly, zorganizovaných 8 letných škôl a intenzívnych kurzov, 46 seminárov, konferencií a workshopov. Zo vzájomnej spolupráce bolo publikovaných 33 spoločných odborných článkov a publikácií, výsledky spoluprác boli prezentované aj na medzinárodných konferenciách. Mobility sa prostredníctvom projektov inštitucionálnej spolupráce zúčastnilo 143 študentov, 56 doktorandov, 160 akademických pracovníkov a 28 administratívnych, resp. vedúcich pracovníkov zo všetkých zapojených krajín.

Podrobné výsledky Štipendijného programu EHP Slovensko budú prezentované na záverečnej konferencii, ktorá sa uskutoční začiatkom roku 2017.

Bližšie informácie o programe a jednotlivých projektoch sú zverejnené na stránke programu www.spehp.saia.sk (vrátane mapy realizovaných projektov, kde sú aj odkazy na webové stránky jednotlivých projektov).

In cooperation projects of universities, 40 new teaching tools were developed, 2 joint study programmes/modules were created, 8 summer schools and intensive courses were organised, along with 46 seminars, conferences and workshops. Mutual cooperation resulted in the publication of 33 joint research articles and publications, and the collaboration results were presented at international conferences. Mobility through institutional cooperation projects involved 143 students, 56 PhD students, 160 academics and 28 administrative or managerial staff from all participating countries.

The detailed results of the EEA Scholarship Programme Slovakia will be presented at the final conference in early 2017.

Further information about the programme and the individual projects is available on the programme website www.spehp.saia.sk (including a map of the implemented projects with links to the individual project websites).

Prehľad podporených žiadostí vysokých škôl podľa jednotlivých opatrení v rámci všetkých výziev programu

Overview of supported HEIs applications by individual measures in all Programme calls

Podporená vysoká škola <i>Supported higher education institution</i>	Pripravné návštevy a stretnutia <i>Preparatory visits and meetings</i>	Mobilitné projekty <i>Mobility projects</i>	Inštitucionálna spolupráca <i>Inter-institutional cooperation</i>	Spolu <i>Total</i>
Ekonická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>		1		1
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>		1		1
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	1	1	2	4
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	4		4	8
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>			1	1
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	1		2	3
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>		1	1	2
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>	1		1	2
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	1		2	3
Vysoké školy spolu <i>Higher education institutions total:</i>	8	4	13	25

Prehľad podporených žiadostí stredných škôl podľa jednotlivých opatrení v rámci všetkých výziev

Overview of supported upper-secondary schools applications by individual measures in all calls

Podporená stredná škola Supported upper-secondary school	Prípravné návštevy a stretnutia Preparatory visits and meetings	Inštitucionálna spolupráca Inter-institutional cooperation	Spolu Total
Gymnázium Grösslingová 18, Bratislava Grammar School Grösslingová 18, Bratislava	1	1	2
Gymnázium Jána Baltazára Magina, Vrbové Ján Baltazár Magin Grammar School, Vrbové		1	1
Gymnázium Leonarda Stöckela, Bardejov Leonard Stöckel Grammar School, Bardejov		1	1
Stredná odborná škola, Senec Secondary Vocational School, Senec	1	1	2
Stredná odborná škola, Košice Secondary Vocational School, Košice	1		1
Stredná odborná škola, Levice Secondary Vocational School, Levice		1	1
Stredná odborná škola služieb a lesníctva, Banská Štiavnica Secondary Vocational School of Services and Forestry, Banská Štiavnica	1	1	2
Spojená škola v Detve United Secondary School in Detva	1	1	2
Súkromné gymnázium, Bratislava Private Secondary School, Bratislava	1	1	2
Súkromné gymnázium, Poprad Private Secondary School, Poprad	1		1
Stredné školy spolu Upper-secondary schools total:	7	8	15

Kontrolná činnosť a monitoring v rámci programu

SAIA ako správca programu priebežne kontrolovala a monitorovala všetky schválené projekty, pričom využívala rôzne prvky monitorovania – a) poskytovanie pomoci prijímateľom vo forme poradenstva (elektronicky, telefonicky, alebo iným vhodným spôsobom); b) organizovanie seminárov pre prijímateľov pomoci; c) hodnotenie písomných správ predkladaných pravidelne prijímateľmi pomoci; d) realizovanie monitorovacích návštev u schválených žiadateľov na Slovensku, ako aj ich partnerov v donorských krajinách.

V mesiaci marec 2016 sa uskutočnilo **overenie na mieste 3 mobilitných projektov** a v mesiacoch jún, júl a august postupne prebehlo overenie na mieste **11 projektov z prvej výzvy Inštitucionálnej spolupráce medzi vysokými školami a v stredoškolskom vzdelávaní**. Overenia na mieste boli zamerané na overenie plnenia podmienok stanovených v projektovej zmluve. V prípade nedostatkov, pri ktorých nebolo možné ich odstránenie počas overenia na mieste, prijímatelia boli vyzvaní na následné odstránenie nedostatkov. V mesiaci apríl 2016 uskutočnil správca programu **monitoring na Islande u 6 partnerov projektov**, ktorý bol zameraný na zhodnotenie doterajšieho priebehu realizácie

Evaluation and monitoring activities in the programme

As the administrator of the programme, SAIA continuously evaluated and monitored all approved projects, and used various elements of monitoring – a) provided assistance to recipients in the form of guidance (electronically, by telephone, or by other relevant means); b) organised seminars for the beneficiaries; c) assessed written reports submitted by the beneficiaries on a regular basis; d) conducted monitoring visits to approved applicants in Slovakia, as well as their counterparts in donor countries.

In the month of March 2016 **on-site monitoring was carried out of 3 mobility projects** and in the months of June, July and August on-site monitoring was gradually carried out of **11 projects from the first call for institutional cooperation projects among higher education institutions and in the secondary education sector**. Site verifications aimed to verify compliance with contractual conditions of the project. In case of deficiencies which could not be corrected during the on-site monitoring, the beneficiaries were required to implement corrections later. In the month of April 2016, the programme administrator conducted

aktivít a získanie prípadných odporúčaní zo strany partnerov projektov.

Komunikácia s prijímateľmi

25. februára 2016 sa konal **záverečný seminár pre prijímateľov v rámci prvej výzvy na projekty Inštitucionálnej spolupráce**, na ktorom sa zúčastnilo 16 zástupcov všetkých 8 implementovaných projektov. 7. septembra 2016 sa konal **záverečný seminár pre prijímateľov v rámci druhej výzvy na projekty Inštitucionálnej spolupráce**, na ktorom sa zúčastnilo 16 zástupcov 9 z 12 implementovaných projektov. Seminárov sa zúčastnili aj zástupcovia Národného kontaktného bodu a Veľvyslanectva Nórskeho kráľovstva v SR. Semináre pre prijímateľov boli zamerané najmä na inštrukcie k vypracovaniu Záverečnej správy o projekte. Prijímatelia v rámci semináru krátko predstavili svoj projekt a dosiahnuté výsledky.

Spolupráca s donormi a správcami programov v ostatných krajinách

V roku 2016 sa uskutočnili **dve zasadnutia Výboru pre spoluprácu**, v ktorom majú okrem správcu programu zastúpenie donorské štáty Nórsko, Island a Lichtenštajnsko a Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR. Výbor pre spoluprácu je informovaný o napĺňaní cieľov programu, jeho členovia poskytujú poradenstvo k možným projektovým partnerom v prispievateľských štátoch a v prípade potreby odporúčajú správcovi programu prípadné revízie programu, ktoré by viedli k uľahčeniu dosiahnutia očakávaných výstupov a cieľov programu.

9. júna 2016 sa uskutočnil v Bruseli **seminár správcov programov k štipendijným programom financovaným z Grantov EHP/ Nórskeho Grantov a finančných prostriedkov národných vlád**. Seminár bol zameraný najmä na oboznámenie sa s priebežnými výsledkami štipendijných programov a informovanie o budúcom programovom období 2014–2021. 10. júna 2016 sa v Nórskom dome v Bruseli konala **konferencia „Making a difference – Partnerships in Education“**, na ktorej sa zúčastnili aktéri zapojení rôznym spôsobom do riadenia a implementácie Grantov EHP/Nórskeho Grantov, od veľvyslankyne Nórskeho kráľovstva v Belgicku, ktorá bola súčasťou negocií donorských krajín s EÚ, zástupcov donorských štátov a donorských partnerov, Úradu pre finančný mechanizmus, až po inštitúcie, ktoré sú prijímateľmi pomoci z Grantov. Každý prijímateľský štát dostal priestor predstaviť svoj štipendijný program a úspešne realizované

monitoring in Iceland with six project partners. The monitoring focused on evaluating the progress of activities and obtaining any recommendations from the project partners.

Communication with recipients

On 25 February 2016, **the final workshop** was held **for the beneficiaries within the first call for projects of institutional cooperation**, attended by 16 representatives of all 8 implemented projects. On 7 September 2016, **the final workshop** was held **for the beneficiaries within the second call for projects of institutional cooperation**, attended by 16 representatives of 9 of the 12 implemented projects. The seminars were also attended by representatives of the National contact point and the Embassy of the Kingdom of Norway in the Slovak Republic. The seminars for beneficiaries were primarily designed to provide instructions on how to prepare the final report on the project. At the workshop, the beneficiaries made brief presentations of their projects and the achieved results.

Cooperation with donors and programme administrators in other countries

In 2016 **two meetings of the Cooperation Committee** took place with attendance of the programme administrator, as well as representatives of donor countries Norway, Iceland and Liechtenstein, and the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR. The Cooperation Committee receives information on the progress in implementing programme objectives, its members provide advice to potential project partners in contributing states, and – if necessary – they recommend to the programme manager any changes which could facilitate the achievement of expected outcomes and programme objectives.

On 9 June, **a seminar** was held **in Brussels for programme managers about the scholarship programmes financed by EEA/Norwegian Grants and by national governments**.

The seminar was primarily designed to present the intermediate results of the scholarship programmes and provide information on the next programme period 2014–2021. On 10 June, in the Norwegian House in Brussels, **the Conference „Making a difference – Partnerships in Education“**, was held which brought together actors involved in different ways in the management and implementation of the EEA/Norwegian Grants, from the Ambassador of the Kingdom of Norway in Belgium who was involved in the negotiations of donor countries with the EU,

projekty. V konferenčnej miestnosti boli pripravené aj stánky s prezentačnými materiálmi (výstupy projektov) a národným občerstvením.

V dňoch 19. – 20. septembra 2016 sa uskutočnil **seminár správcov programov k štipendijným programom financovaným z Grantov EHP/ Nórskeho Grantov a finančných prostriedkov národných vlád**, ktorý organizoval donorský partner SIU v Bergene, Nórsko. Počas seminára boli prezentované plánované propagačné aktivity v každej z prijímateľských krajín. Realizovali sa 2 workshopy s cieľom identifikovania správneho nastavenia programov v budúcom programovom období.

SAIA bola oslovená Úradom pre finančný mechanizmus v Bruseli so žiadosťou o spoluprácu v pracovnej skupiny k príprave riadiaceho dokumentu pre implementáciu štipendijného/ vzdelávacieho programu „Education Guidelines“ v budúcom programovom období Grantov EHP a Nórskeho grantov. Okrem Slovenska sú členmi pracovnej skupiny zástupcovia správcov štipendijného programu z Rumunska, Poľska, Úrad pre finančný mechanizmus a nórske donorský partner SIU.

through representatives of donor states and donor partners, to the Financial Mechanism Office, and the institutional beneficiaries of the grants. Each beneficiary country was given the opportunity to present its scholarship programme and successfully implemented projects. In the conference room presentation materials (outputs of the projects) were available in stalls, along with national refreshments.

On 19 – 20 September 2016 **a seminar was held for programme administrators about the scholarship programmes financed by the EEA/ Norwegian Grants and funds from national governments**. The event was organised by the SIU donor partner in Bergen, Norway. The planned promotional activities were presented at the seminar for each of the beneficiary countries. Two workshops were held to identify ways to correctly set up the programmes in the next programming period.

SAIA was approached by the Financial Mechanism Office in Brussels with a request to be part of the working group to prepare the “Education Guidelines” for the implementation of the scholarship/educational programme in the next programming period of the EEA/Norwegian grants. In addition to Slovakia, the working group members include representatives of the scholarship programme administrators from Romania, Poland, the Financial Mechanism Office and the Norwegian SIU donor partner.

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

BULLETIN SAIA

SAIA v roku 2016 vydala 11 čísel Bulletinu SAIA. Vychádzal pravidelne mesačne v elektronickej podobe (okrem júla a augusta, vtedy bolo vydané dvojčíslo) a je k dispozícii na www.saia.sk. O vydaní aktuálneho čísla sú vždy notifikované vysoké školy a ich fakulty, ústavy SAV, ako aj ďalšie organizácie v oblasti vzdelávania, vedy a výskumu a individuálni záujemcovia o informácie z oblasti internacionalizácie vzdelávania a vedy.

Témy jednotlivých vydaní:

- január: Stáže a pracovné pobyty
- február: Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní
- marec: Národný štipendijný program SR
- apríl: Vysokoškolské štúdium v Juhoafrickej republike
- máj: Program CEEPUS na rok 2016/2017
- jún: Výsledky výberových konaní – štipendiá na základe medzivládnych bilaterálnych dohôd a ponúk zahraničných vlád
- júl/august: Štipendiá DAAD pre Slovensko na školský rok 2016/2017
- september: Vysokoškolské štúdium v Indii
- október: Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov
- november: Vysokoškolské štúdium v krajinách Spoločenstva nezávislých štátov
- december: Štipendijný program EHP Slovensko

V júni vyšla publikácia „**Štipendiá a granty 2017/2018**“, ktorá je tradičným mimoriadnym číslom vydaním Bulletinu SAIA. Publikácia obsahovala informácie o štipendiách a grantoch do vyše 50 krajín sveta. Informácie o štipendiách boli primárne rozdelené podľa krajín (a to vrátane webstránok s užitočnými informáciami pre danú krajinu), za časťou štipendií podľa krajín sú uvedené štipendiá a granty bez určenia krajín, resp. poskytované do viacerých krajín. V publikácii boli spracované aj informácie o uznávaní časti štúdia a dokladov o vzdelaní a bola poskytnutá aj ucelená informácia o štandardizovaných testoch a jazykových skúškach. V decembri vyšlo aktualizované 2. vydanie publikácie. V elektronickej podobe sú obe vydania na www.saia.sk.



PUBLISHING ACTIVITIES

SAIA BULLETIN

In 2016 SAIA published 11 issues of SAIA Bulletin. It came out regularly monthly in electronic form (with the exception of double issue for July and August) and is available at www.saia.sk. New issues are always announced to HEIs and their faculties, institutes of the Slovak Academy of Sciences and other organisations active in education, science and research, as well as to those interested in receiving information on internationalisation of education and science.

Individual issues covered the following themes:

- January: Internships and working stays
- February: Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education
- March: National Scholarship Programme of the Slovak Republic
- April: University studies in the Republic of South Africa
- May: CEEPUS Programme for 2016/2017
- June: The results of scholarship selections – scholarships based on intergovernmental bilateral agreements and offers from foreign governments
- July/August: DAAD Scholarships for Slovakia for the academic year 2016/2017
- September: University studies in India
- October: Opportunities for secondary school students and graduates
- November: University studies in the countries of the Commonwealth of Independent States
- December: EEA Scholarship Programme Slovakia

In June, the traditional special issue of Bulletin SAIA came out titled “**Scholarships and Grants 2017/2018**”. It offered information on scholarships and grants to over 50 countries. Information on scholarships was divided primarily by country (including web pages containing useful information related to the particular country). The part showing scholarships for individual countries is followed by scholarships and grants which are not limited to specific country or are designated for several countries. The Bulletin includes also

information on recognising partial study and certificates, as well as comprehensive information on standardised tests and language exams. In December, the 2nd updated edition of the publication was published. Both editions are available in electronic form at www.saia.sk.



V októbri bola tiež vydaná publikácia **„Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov“**, ktorá bola distribuovaná na veľtrhu Akadémia&Vapac v papierovej forme, a zároveň je k dispozícii aj v elektronickej podobe na www.saia.sk.

PUBLIKÁCIE A ĎALŠIE INFORMAČNÉ MATERIÁLY

V rámci Národného štipendijného programu SR boli vydané publikácie **„International Student's Guide to Slovakia“** (aktualizované vydanie) a **„Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages“** (dotlač).

Publikácia **„International Student's Guide to Slovakia“** poskytuje záujemcom o štúdium na Slovensku základné informácie o Slovensku, o jeho kultúrnych pamiatkach, kuchyni, prírodných krásach a poskytuje praktické a užitočné informácie týkajúce sa štúdia na Slovensku, prijatia na vysokú školu, ako aj životných nákladov, zdravotného poistenia, vstupu a pobytu (víza, prechodný pobyt) na Slovensku a pod.

„Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages“

je publikácia v anglickom jazyku, ktorá predstavuje vzdelávací systém na Slovensku, podmienky prijatia na vysokú školu na Slovensku, uznávanie predchádzajúceho vzdelania získaného v zahraničí, všetky vysoké školy na Slovensku, ich stručnú charakteristiku a zoznam nimi ponúkaných študijných programov, ktoré je možné vyštudovať v cudzom jazyku.



V rámci programu Servisné centrá EURAXESS vyšla aktualizácia publikácie **„International Researcher's Guide to Slovakia“** (Sprievodca medzinárodného výskumníka po Slovensku) naposledy vydanej v roku 2014, odkedy nastali zmeny v cudzineckej legislatíve, fungovaní grantových programov vo vede i v niektorých každodenných aspektoch života na Slovensku. Sprievodca je rozdelený do siedmych kapitol, ktoré informujú o iniciatíve EURAXESS, poskytujú základné informácie o Slovensku, o organizačnej štruktúre vedy, o financovaní výskumu a grantových možnostiach pre výskumníkov, ako aj o administratívnych postupoch, sprevádzajúcich pobyt cudzincov na Slovensku, vrátane sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia, daňových

In October, also the publication **“Opportunities for Secondary School Students”** was published and was distributed in hard copy at the Akadémia&Vapac fair and was also made available for download at www.saia.sk.

PUBLICATIONS AND OTHER INFORMATION MATERIALS

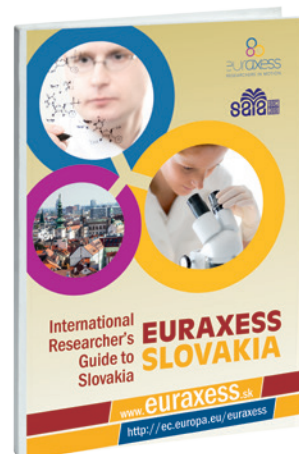
As part of the National Scholarship Programme of the Slovak Republic we published **“International Student's Guide to Slovakia”** (updated edition) and **“Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages”** (reprint).

The publication **“International Student's Guide to Slovakia”** provides those interested in studying in Slovakia the basic information about the Slovak Republic, its cultural heritage, cuisine, natural beauties and offers practical and useful information concerning study in Slovakia, admission to a university, as well as information about living expenses, health insurance, and entry and stay in Slovakia (visas, temporary residence permit), etc.



“Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages” is a publication in the English language that introduces the Slovak education system, conditions for admission to universities in Slovakia, the recognition of prior education received abroad, the list of all universities in Slovakia and their brief descriptions, as well as a list of the courses they offer in a foreign language.

In the EURAXESS Service Centres programme, an updated edition was published of **“International Researcher's Guide to Slovakia”** to cover the changes since the previous edition from 2014 – changes in the legislation on foreign nationals, in the functioning of the grant programmes in science, and in some aspects of everyday life in Slovakia. The guide is divided into seven chapters, which bring information about the EURAXESS initiative, provide basic information about Slovakia,



otázok, či uznávania dokladov o vzdelaní. Nechýbajú informácie o každodennom živote, ako je ubytovanie, bankovníctvo, doprava, či školský systém, ale ani predstavenie slovenskej kultúrnej scény, či kuchyne. Poslednou časťou je stručný slovensko-anglický slovník najdôležitejších pojmov. Elektronická verzia dvesto stranovej publikácie je zverejnená na portáli www.euraxess.sk.

V roku 2016 bol EURAXESS Slovensko oslovený so žiadosťou pripraviť informatívny článok o situácii vo vede na Slovensku pre štvrtročný newsletter siete EURAXESS Links, sieť pracovísk vytvorených Európskou komisiou, ktoré pôsobia mimo územia Európy – v Severnej Amerike, Brazílii, Číne, Japonsku, Indii a Juhovýchodnej Ázii, zabezpečujú sprostredkovanie informácií o európskom výskumnom priestore výskumníkom z týchto krajín a spolupracujú s komunitami európskych vedcov. Článok vyšiel v jesennom vydaní newslettera vo všetkých regiónoch EURAXESS Links.

Časť článku „EURAXESS Country in Focus: Slovakia“ z jesenného vydania newslettera EURAXESS Links – Japonsko



the organisational structure for sciences, research funding and grant opportunities for researchers, as well as administrative procedures relevant to foreigners residing in Slovakia, including social security and health insurance, tax issues, or the recognition of diplomas or certificates of qualification. Also included is information about daily life, such as housing, banking, transport, or the school system, but also introduction to the Slovak cultural scene or cuisine. The last section is a brief Slovak-English glossary of the most important terms. The electronic version of the 200-page publication is published on the portal www.euraxess.sk.

In 2016, EURAXESS Slovakia was invited to prepare an informative article on the situation in science in Slovakia for the EURAXESS Links quarterly newsletter of the network of workplaces created by the European Commission and active outside Europe – in North America, Brazil, China, Japan, India and South-East Asia, which ensure transfer of information about European research to researchers from these countries and work with the communities of European researchers. The article came out in the autumn issue of all EURAXESS Links regional newsletters.

Part of the article “EURAXESS Country in Focus: Slovakia” from the autumn issue of the newsletter EURAXESS Links-Japan

ÚČASŤ NA VZDELÁVACÍCH VEĽTRHOCH NA SLOVENSKU A V ZAHRANIČÍ

VEĽTRHY NA SLOVENSKU

26. – 27. apríl

6. ročník veľtrhu práce Job Expo 2016, Nitra

30. september

Európska Noc výskumníkov, Banská Bystrica,
Bratislava, Košice, Žilina

5. október

Univerzitný deň kariéry 2016, Banská Bystrica

11. – 13. október

20. ročník veľtrhu pomaturitného vzdelávania
Akadémia & VAPAC, Bratislava

29. november – 1. december

PRO EDUCO 2016, Košice

PARTICIPATION AT EDUCATIONAL FAIRS IN SLOVAKIA AND ABROAD

FAIRS IN SLOVAKIA

26 – 27 April

6th annual job fair Job Expo 2016, Nitra

30 September

European Researchers' Night, Banská Bystrica,
Bratislava, Košice, Žilina

5 October

University Career Day 2016, Banská Bystrica

11 – 13 October

20th fair of post-secondary education,
Akadémia & VAPAC, Bratislava

29 November – 1 December

PRO EDUCO 2016, Košice



VELTRHY V ZAHRANIČÍ

Pracovníci SAIA sa v priebehu roka 2016 zúčastnili na medzinárodných veľtrhoch vzdelávania v Juhoafrickej republike, Južnej Kórei, Peru a Indii. Výber krajín v roku 2016 bol ovplyvnený hlavne projektami financovanými Európskou komisiou – Study in Europe Fairs a European Higher Education Fairs (EHEFs). SAIA dala vyrobiť špeciálny stánok na veľtrhy, ktorý propagoval štúdium a výskum na Slovensku. Zaujímavosť boli informovaní o možnostiach ponúkaných v rámci programov SAIA, o službách servisných centier EURAXESS a o konkrétnych slovenských vysokých školách a výskumných ústavoch.

15. – 18. február

Study in Europe Fair South Afrika, Johannesburg a Kapské mesto, Juhoafrická republika



3. – 5. jún

Study in Europe Fair South Korea, Soul, Južná Kórea



INTERNATIONAL FAIRS

In the course of 2016, SAIA staff participated at international education fairs in the South African Republic, South Korea, Peru, and India. The selection of countries in 2016 was influenced mostly by the projects financed by the European Commission – Study in Europe Fairs, and European Higher Education Fairs (EHEFs). SAIA had a special booth made for fairs to promote study and research in Slovakia. Interested persons were given information about the possibilities offered within SAIA programmes, the services of EURAXESS service centres, and about the specific Slovak universities and research institutions.

15 – 18 February

Study in Europe Fair South Africa, Johannesburg and Cape Town, South Africa



3 – 5 June

Study in Europe Fair South Korea, Seoul, South Korea

Pracovníčky SAIA a Róbert Maxián, I. tajomník Sekcie politickej a konzulárnej Veľvyslanectva SR v Soule
SAIA staff and Róbert Maxián, the First Secretary of the Political and Consular Section of the Embassy of the Slovak Republic in Seoul

23. – 24. september
Study in Europe Fair Peru, Lima, Peru



23 – 24 September
Study in Europe Fair Peru, Lima, Peru



15. – 16. október
European Higher Education Fairs India 2016, New Delhi, India



15 – 16 October
European Higher Education Fairs India 2016, New Delhi, India



Pre potreby veľtrhov SAIA vytvorila špeciálne letáky formátu A5, ktoré prehľadovo poskytli návštevníkom informácie o Slovensku na témy: Štúdium na Slovensku, Štipendiá, Jazykové kurzy slovenského jazyka pre cudzincov, Podmienky vstupu na Slovensko (víza, pobyt, práca), Život na Slovensku. Letáky v roku 2016 vyšli v anglickom a španielskom jazyku.

Aj v roku 2016 predstavitelia SAIA participovali na viacerých medzinárodných podujatiach organizovaných Asociáciou pre akademickú spoluprácu v Bruseli (ACA), ktorej je SAIA členom, a to spolu s ostatnými podobnými organizáciami v Európe, ale i zo sveta (napr. DAAD v Nemecku, OeAD v Rakúsku, SIU v Nórsku, Campus France vo Francúzsku, British Council, a ďalšie). Podujatia ACA sú dôležitou súčasťou výmeny informácií o aktuálnom dianí v oblasti internacionalizácie vzdelávania v Európe a zdrojom kontaktov nevyhnutných pre spoluprácu pri administrovaní štipendií.

For use at fairs, SAIA also created special A5-format fliers to provide the following information about Slovakia Study in Slovakia, Scholarships, Courses of Slovak language for foreigners, Conditions for entry into Slovakia (visa, stay, work), Living in Slovakia. In 2016 the fliers were printed in English and Spanish languages.

Also in 2016, SAIA representatives participated in various international events organised by the Academic Cooperation Association in Brussels (ACA), of which SAIA is a member, as well as other similar organisations in Europe, but also from around the world (e.g. DAAD in Germany, OeAD in Austria, SIU in Norway, Campus France in France, the British Council, and others). ACA events are an important part of the exchange of information about current developments in the field of internationalisation of education in Europe and a source of contacts necessary for co-operation in the administration of scholarships.

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE SAIA, N. O. V ROKU 2016

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Z uvedeného dôvodu nasledujúci prehľad poskytuje informácie o výnosoch a nákladoch organizácie.

Výnosy a náklady k 31. 12. 2016

Income statement as of 31st December 2016

Výnosy	Income	2015	2016
Prijaté príspevky, granty	Contributions and grants received	2 672 756,28 €	2 821 870,47 €
Príspevky od Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR	Contributions from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR	1 771 047,33 €	1 800 327,04 €
Príspevok v rámci Finančného mechanizmu EHP	Contribution within the EEA Financial Mechanism	617 570,16 €	631 962,05 €
Granty z rámcových programov Európskej únie na podporu výskumu, rozvoja a inovácií (7. RP a Horizont 2020)	Grants from the Framework Programmes of the European Commission for Research, Development and Innovation (FP7, H2020)	173 725,72 €	269 130,02 €
Príspevok od Francúzskeho veľvyslanectva v SR	Contribution from the Embassy of France in the Slovak Republic	68 800,00 €	77 950,00 €
Príspevok od OeAD-GmbH, Rakúsko	Contribution from OeAD-GmbH, Austria	32 098,34 €	35 307,51 €
Príspevok od DAAD, Nemecko	Contribution from DAAD, Germany	3 844,83 €	3 879,14 €
Grant od Spoločnosti Stredoeurópska univerzita	Grant from the Central European University Co.	2 940,24 €	1 785,45 €
Príspevok v rámci Švajčiarskeho finančného mechanizmu	Contribution within the Swiss Financial Mechanism	2 729,66 €	1 529,26 €
Výnosy z činnosti	Income from services	1 976,00 €	1 120,00 €
Úroky z bežných účtov	Interest earned in current accounts	86,17 €	51,07 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane	Income from tax assignation	1 116,29 €	687,96 €
Ostatné výnosy	Other income	4 888,74 €	6 955,15 €
Výnosy spolu	Income total	2 680 823,48 €	2 830 684,65 €

Náklady	Expenditures	2015	2016
Štipendiá a granty	Scholarships and Grants	2 133 889,42 €	2 166 561,27 €
Mzdové náklady	Salaries	261 747,01 €	293 932,11 €
Zákonné sociálne náklady a poistenia	Social security and insurance	101 020,02 €	98 222,18 €
Prenájom priestorov, energia, voda, plyn	Rental of space, utilities	41 003,19 €	39 772,57 €
Prevádzkové a komunikačné náklady	Operational and communication costs	38 217,05 €	55 053,59 €
Publikačná činnosť a propagácia	Publishing activity and promotion	22 039,50 €	38 804,04 €
Konferencie, semináre, výstavy	Conferences, seminars, exhibitions	26 671,63 €	33 252,56 €
Cestovné	Travel	28 041,00 €	48 463,92 €
Zmluvné služby	Contracted services	5 870,36 €	5 540,76 €
Ostatné	Other	8 681,92 €	30 183,50 €
Náklady spolu	Expenditures total	2 667 181,10 €	2 809 786,50 €

Hospodársky výsledok	Net income	13 642,38 €	20 898,15 €
-----------------------------	-------------------	--------------------	--------------------

Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie k 31. 12. 2016

Balance sheet – Statement of assets and liabilities as of 31st December 2016

Majetok	Assets	2015	2016
Dlhodobý hmotný majetok	Long-term tangible assets	3 845,26 €	2 601,28 €
Peňažné prostriedky na bankových účtoch	Bank accounts	546 220,12 €	509 766,29 €
Peňažné prostriedky v hotovosti	Cash	1 033,62 €	1 438,97 €
Pohľadávky (najmä preddavky poskytnuté partnerom)	Receivables (mostly advance payments to partners)	1 108 360,01 €	616 709,76 €
Náklady budúci období	Prepaid expenses	3 204,54 €	3 470,75 €
Príjmy budúcich období	Accrued income	4 827,02 €	0,00 €
Majetok celkom:	Assets Total:	1 667 490,57 €	1 133 987,05 €

Vlastné a cudzie zdroje	Liabilities	2015	2016
Základné imanie a fondy tvorené zo zisku	Short-term reserves	108 186,90 €	123 292,81 €
Krátkodobé rezervy	Short-term accounts payable	9 890,21 €	11 300,84 €
Závazky zo sociálneho fondu	Social Fund liabilities	1 349,04 €	987,21 €
Krátkodobé záväzky	Base capital and retained earnings	30 042,08 €	94 069,42 €
Výdavky budúcich období	Deferred expense	0,00 €	20,96 €
Výnosy budúcich období	Deferred income	1 518 022,34 €	904 315,81 €
Závazky celkom:	Liabilities Total:	1 667 490,57 €	1 133 987,05 €

ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. SAIA, n. o., zostavuje Účtovnú závierku k 31. 12. 2016, ktorej prílohami sú Výkaz ziskov a strát, Súvaha a Poznámky. Tieto výkazy sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov právnických osôb.

Výnosy organizácie v roku 2016 predstavovali celkom 2 830 684,65 €, náklady organizácie boli vo výške 2 809 786,50 €. Nezisková organizácia v rámci svojej činnosti vytvorila účtovný zisk vo výške 20 898,15 €.

Účtovná závierka SAIA, n. o., za rok 2016 bola schválená na zasadnutí Správnej rady SAIA, n. o., dňa 11. 4. 2017 a bude zverejnená v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej podateľne prevádzkovej Finančným riaditeľstvom na stránke www.financnasprava.sk.

THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS AND ASSESSMENT OF THE MAIN DATA CONTAINED THEREIN

In accordance with § 4 section 2 of Act No. 431/2002 coll. on accounting, SAIA, n. o. uses double-entry accounting.

The annual Financial Statement is a collection of data output from regular accounting books. SAIA, n. o. prepares the financial statements as of 31 December 2016, with enclosed Balance Sheet, the Profit and Loss Statement and the Notes. These statements constitute a part of the income tax form for legal entities.

The total revenue of the organisation in 2016 was €2,830,684.65 and its expenditures were €2,809,786.50. Activities of the non-profit organisation resulted in an accounting profit of €20,898.15.

The Financial Statements of SAIA, n. o. for the year 2016 were approved at the meeting of SAIA, n. o. Board of Directors on 11 April 2017 and they will be published electronically through electronic submission at the website www.financnasprava.sk operated by the Tax Directorate.

ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE A ZMENY POČAS ROKA 2016

SPRÁVNÁ RADA SAIA, N. O.

Správna rada SAIA, n. o., je kolektívny orgán, ktorý vykonáva koncepčnú, rozhodovaciu a kontrolnú činnosť. Funkčné obdobie jej členov je trojročné. Správna rada sa schádza podľa potreby, najmenej však jedenkrát za pol roka. Správna rada menuje a odvoláva členov Výkonného výboru SAIA, n. o.

COMPOSITION OF ORGANISATION AND CHANGES DURING 2016

SAIA, N. O. BOARD OF DIRECTORS

SAIA, n. o. Board of Directors is a collective body performing conceptual, decision-making and supervisory roles. Individual members serve for three years. The Board of Directors meets as needed, but at least once every six months. The Board of Directors appoints and recalls members of SAIA, n. o. Executive Committee.

Členovia Správnej rady SAIA, n. o., v roku 2016

Members of SAIA, n. o. Board of Directors in 2016

prof. Ing. Robert Redhammer , PhD. predseda/Chairman	Slovenská technická univerzita v Bratislave, rektor (predseda správnej rady od 20. 4. 2016) <i>Slovak University of Technology in Bratislava, Rector (Board Chairman since April 20, 2016)</i>
Ing. Stanislav Čekovský , podpredseda/Deputy Chairman	ANASOFT APR, spol. s r. o., Bratislava; výkonný riaditeľ <i>ANASOFT APR, Ltd., Bratislava; Executive Director</i>
doc. PhDr. Alexandra Bitušíková , CSc.	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, prorektorka pre vedu a výskum (členka od 13. 4. 2016) <i>Matej Bel University in Banská Bystrica, Vice-Rector for Science and Research (member since 13. 4. 2016)</i>
RNDr. Marta Cimbáková	Prvá zvaračská, a. s., Bratislava <i>The First Welding Company Inc., Bratislava</i>
Mgr. Renáta Králiková , PhD.	MESA10, Bratislava <i>MESA10, Bratislava</i>
Mgr. Boris Mattoš , PhD.	Ekonomická univerzita v Bratislave, prorektor pre medzinárodné vzťahy (člen od 13. 4. 2016) <i>University of Economics in Bratislava, Vice-Rector for International Relations (member since 13. 4. 2016)</i>
prof. Ing. Juraj Sinay , DrSc.	Zväz automobilového priemyslu SR, prezident; Strojnícka fakulta Technickej univerzity v Košiciach, vedúci katedry bezpečnosti a kvality produkcie <i>Automotive Industry Association of the Slovak Republic, President; Technical University of Košice, Faculty of Mechanical Engineering, Head of Department of Production Safety and Quality</i>
Oľga Šubeníková	spoluzakladateľka SAIA <i>Co-founder of SAIA</i>
prof. Ing. Milan Žalman , CSc.	Fakulta elektroniky a informatiky Slovenskej technickej univerzity, Bratislava (člen a predseda správnej rady do 19. 4. 2016) <i>The Faculty of Electrical Engineering and Information Technology, The Slovak University of Technology, Bratislava (Board member till 19. 4. 2016)</i>
PhDr. Helena Woleková , CSc.	Nadácia SOCIA, Bratislava, správkyňa (členka do 19. 4. 2016) <i>SOCIA Foundation, Bratislava; Foundation Administrator (member till 19. 4. 2016)</i>

Dozorná rada SAIA, n. o. (revízor)

Board of Auditors (Controller)

Ing. Mária Križankovičová

PRACOVNÍCI SAIA, N. O., V ROKU 2016

K 31. 12. 2016 pracovalo v SAIA, n. o., na pracovisku v Bratislave 15,4 pracovníkov v prepočte na plný úväzok (vrátane 2 členov výkonného výboru) a po jednej pracovníčke v 4 regionálnych pracoviskách SAIA, n. o. (v Nitre, Banskej Bystrici, Žiline a Košiciach).

SAIA, N. O. STAFF IN 2016

To the 31th December 2016 SAIA, n. o. employed in Bratislava office 15.4 full-time equivalent employees (including 2 members of the Executive Committee) and one employee in 4 regional offices of SAIA, n. o. (Nitra, Banská Bystrica, Žilina and Košice).

Výkonný výbor SAIA, n. o.

SAIA, n. o. Executive Committee

Katarína Košťálová – výkonná riaditeľka, spoluzakladateľka SAIA/*Executive Director, Co-Founder of SAIA*

Mgr. Michal Fedák, zástupca výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*

PaedDr. Karla Zimanová, PhD., zástupkyňa výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*
(od/from 19. 3. 2015 na materskej dovolenke/*maternity leave*)

Programoví pracovníci a finanční programoví manažéri v Bratislave

Programme Staff and Financial Programme Managers in Bratislava

Mgr. Žofia Gulášová

Mgr. Daniela Kirdová

Mgr. Zuzana Hvaťová

Mgr. Janka Kottulová, PhD.

Mgr. Lukáš Marcin

Ing. Andrea Nguyenová

Mgr. Martina Pavlíková (do/till 31. 1. 2016)

Mgr. Adela Poláčková

Mgr. Mária Sássová

Ing. Zuzana Vargaová, vedúca Finančného, personálneho a technického oddelenia/*Head of Financial, Personnel and Technical Department*

Mgr. & Mgr. Jana Velecká

Ing. Simona Želinská (do/till 31. 8. 2016)

Ing. Alžbeta Žirková (do/till 30. 6. 2016)

Bc. Štefan Varenits (od/from 6. 9. 2016)

Bc. Lenka Stašiniaková (od/from 1. 9. 2016)

Bc. Michaela Gáliková Helešová (od/from 11. 8. 2016)

Koordinátori programov v regionálnych pracoviskách SAIA

Programme Coordinators in SAIA Regional Offices

Banská Bystrica – Mgr. Zuzana Grochalová (do/till 30. 6. 2016), Ing. Denisa Voskárová (od/from 5. 9. 2016)

Košice – Ing. Zuzana Kalináčová

Nitra – Mgr. Beáta Košťálová

Žilina – Mgr. Lenka Majchráková, PhD. (do/till 31. 10. 2016), Mgr. Dominika Kacejová (od/from 1. 11. 2016)

Technická podpora

Technical Support

Iveta Maronová (do/till 31. 5. 2016)

Roman Kovarik

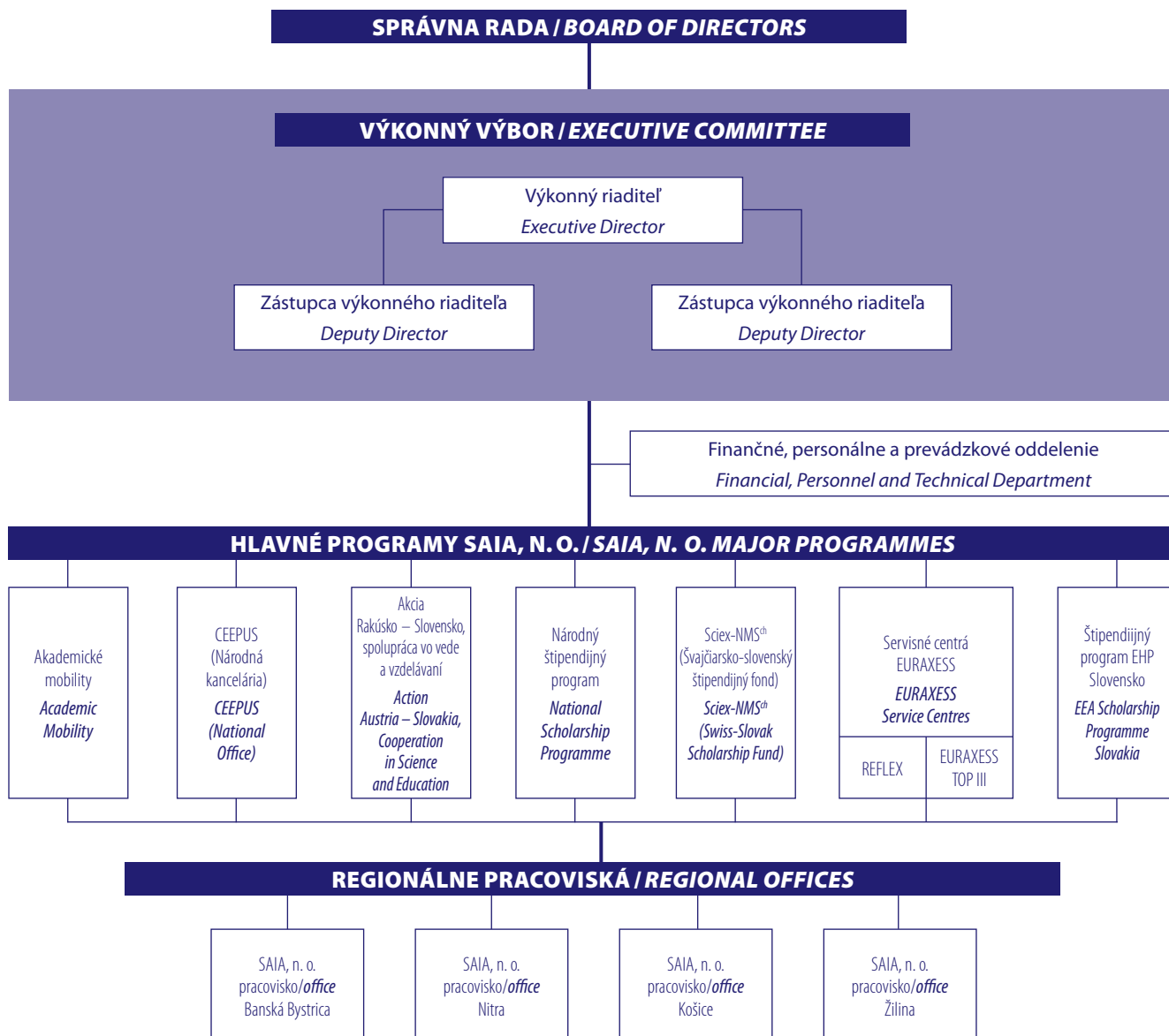
Externí spolupracovníci

External Co-Workers

Ján Chlup – Bulletin SAIA/*SAIA Bulletin*

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SAIA, N. O., V ROKU 2016

SAIA, N. O. ORGANISATIONAL STRUCTURE IN 2016



SKRATKY VYSOKÝCH ŠKÔL POUŽITÉ VO VÝROČNEJ SPRÁVE

Vo výročnej správe sú v niektorých prípadoch namiesto celých názvov vysokých škôl uvedené len skratky. Nasledujúce skratky boli zavedené Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci pravidelných Výročných správ o stave vysokého školstva a kvôli jednotnosti ich preberáme.

ACRONYMS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS USED IN ANNUAL REPORT

In the annual report sometimes only acronyms are used instead of the full names of higher education institutions (HEI). The following acronyms have been introduced by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic as part of the regular annual reports on the status of higher education. We use the same acronyms for the sake of harmonisation.

Skratka/Acronym	Názov vysokej školy/Name of HEI
AM Bratislava	Akadémia médií, odborná vysoká škola mediálnej a marketingovej komunikácie v Bratislave <i>Media Academy, School of Media and Marketing Communication in Bratislava</i>
AOS L. Mikuláš	Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika v Liptovskom Mikuláši <i>Armed Forces Academy of General Milan Rastislav Štefánik in Liptovský Mikuláš</i>
APZ Bratislava	Akadémia Policajného zboru v Bratislave <i>Academy of the Police Force in Bratislava</i>
AU B. Bystrica	Akadémia umení v Banskej Bystrici <i>Academy of Arts in Banská Bystrica</i>
BISLA Bratislava	Bratislavská medzinárodná škola liberálnych štúdií <i>Bratislava International School of Liberal Arts in Bratislava</i>
DTI Dubnica	Dubnický technologický inštitút v Dubnici nad Váhom <i>Dubnica Institute of Technology in Dubnica nad Váhom</i>
EU Bratislava	Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>
HUAJA B. Štiavnica	Hudobná a umelecká akadémia Jána Albrechta – Banská Štiavnica, s. r. o., odborná vysoká škola <i>Ján Albrecht Music and Art Academy in Banská Štiavnica</i>
KU Ružomberok	Katolícka univerzita v Ružomberku <i>Catholic University in Ružomberok</i>
PEVŠ Bratislava	Paneurópska vysoká škola <i>Pan-European University in Bratislava</i>
PU Prešov	Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>
SEVŠ Skalica	Stredoeurópska vysoká škola v Skalici <i>University of Central Europe in Skalica</i>
SPU Nitra	Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>
STU Bratislava	Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>
SZU Bratislava	Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave <i>Slovak Medical University in Bratislava</i>
TU Košice	Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>
TU Zvolen	Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>
TUAD Trenčín	Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne <i>Alexander Dubček University of Trenčín</i>
TvU Trnava	Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>
UCM Trnava	Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>
UJS Komárno	Univerzita J. Selyeho <i>J. Selye University in Komárno</i>
UK Bratislava	Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>
UKF Nitra	Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>

Skratka/Acronym	Názov vysokej školy/Name of HEI
UMB B. Bystrica	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>
UPJŠ Košice	Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>
UVLF Košice	Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>
VŠ Sládkovičovo	Vysoká škola Danubius <i>Danubius University in Sládkovičovo</i>
VŠBM Košice	Vysoká škola bezpečnostného manažérstva v Košiciach <i>University of Security Management in Košice</i>
VŠEMVS Bratislava	Vysoká škola ekonómie a manažmentu verejnej správy v Bratislave <i>School of Economics and Management in Public Administration in Bratislava</i>
VŠM Trenčín	Vysoká škola manažmentu v Trenčíne <i>School of Management/City University in Trenčín</i>
VŠMP ISM Prešov	Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove <i>College of International Business ISM Slovakia in Prešov</i>
VŠMU Bratislava	Vysoká škola múzických umení v Bratislave <i>Academy of Performing Arts in Bratislava</i>
VŠVU Bratislava	Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>
VŠZaSP Bratislava	Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety v Bratislave, n. o. <i>St. Elizabeth University of Health Care and Social Work in Bratislava</i>
ŽU Žilina	Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>



Výročná správa SAIA, n. o., 2016
SAIA, n. o. 2016 Annual Report

Vydala / Published by:
SAIA, n. o.
Sasinkova 10
812 20 Bratislava 1

Zostavili / Prepared by:
Katarína Košťálová
Michal Fedák
Ján Chlup

Preklad / Translation:
Peter Gušťačík

Grafická úprava / Graphic design:
xpression, s. r. o.

Fotografie / Photographs:
Archív SAIA / SAIA archives

© SAIA, n. o., 2017